ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း

နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ

စားသောက်ကုန်များ

ထုတ်လုပ်ရောင်းချရန် အတွက်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်

" MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS Co; Ltd "

မာတိကာ

သို့

ဥက္ကဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရုံးအမှတ် (၃၂) နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ။ ၂၀၁၅ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၃၀)ရက်

အကြောင်းအရာ။ **မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များ ပေးပို့ခြင်း**

လေးစားရပါသော လူကြီးမင်းခင်ဗျား -

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သတ်၍ ကျွန်တော်တို့၏ မြန်မာနိုင်ငံသားပိုင် Myanmar Belle Manufacturing Co., Ltd. သည် ဂျပန်နိုင်ငံကုမ္ပဏီဖြစ်သည့် Shin-Shin Foods Co., Ltd. တို့ ဖွဲ့စည်း၍ "MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS CO., LTD" မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ခွင့်ရရန် တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ကျွန်တော်တို့ MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS CO., LTD သည် ကိုရီးယား ၊ ဂျပန် နှင့် အခြားနိုင်ငံများသို့ မြန်မာ့ထွက်ကုန် ဟင်းသီးဟင်းရွက်များကို အခြောက်ခံခြင်း၊ ထုတ်ပိုးခြင်းပြုလုပ်၍ တင်ပို့ရောင်းချရန် ရည်ရွယ် ဆောင်ရွက်လျက် ရှိပါသည်။

ထိုသို့ ထုတ်လုပ်ရောင်းချရာ၌

- အလေအလွင့်နည်းပါးစေရန်
- အရည်အသွေးတိုးတက်စေရန်
- ငွေကြေးနှင့် နည်းပညာ တိုးတက်မြင့်မားစေရန်
- ဈေးကွက်ကျယ်ပြန့်စေရန် တို့အတွက် J.V Co တည်ထောင်ပြီး ဆောင်ရွက်လိုပါသဖြင့် လျှောက်ထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

လိုအပ်သလို ညွှန်ကြားခြင်း၊ ခွင့်ပြုခြင်းရနိုင်ရန် လေးစားစွာ တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဦးရဲမြင့်မောင်

Managing Director

MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS CO., LTD

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

ရုံးအမှတ် (၃၂) နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ။ ၂၀၁၅ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၃၀)ရက်

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံ ၊ နိုင်ငံခြားသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၂၇ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ လျှောက်ထားခြင်း

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကျွန်တော်တို့၏ ခွင့်ပြုချက် လျှောက်ထားသော MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS CO., LTD သည် ဟင်းသီးဟင်းရွက်များကို စိုက်ပျိုးခြင်းနှင့် ဟင်းသီးဟင်းရွက် အခြောက်ခံစက်ရုံကို တည်ထောင်ကာ လက်ရှိအနေအထားအရ ဂေါ်ဖီထုပ်များကို စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်၍ အခြောက်ခံပြီး ပြည်ပသို့ ၁၀၀% တင်ပို့ရန် ရောင်းချရန် ရည်ရွယ်လျက်/ ခေတ်မီနည်းပညာ၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများဖြင့် ထုတ်လုပ်ပြီး နိုင်ငံတကာဈေးကွက်သို့ တွင်ကျယ်စွာ ထိုးဖောက်နိုင်ရေးအတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ နိုင်ငံခြားသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ခွင့်ပြုမိန့်ကို လျှောက်ထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံတော်အတွက် အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများ ပိုမိုရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် အလုပ်အကိုင်သစ်များ ပေါ်ပေါက်လာစေရန်အတွက် လည်းကောင်း ၊ မြန်မာနိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာစေရန် အတွက် လည်းကောင်း၊ ကျွန်တော်တို့လျှောက်ထားခြင်းကို လက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန် နိုင်ငံခြားသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၂၇အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်တို့ကိုလည်း ခံစားခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၃။ အဆိုပါ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်အနေဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးနိုင်ရန် ဤလျှောက်လွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားစာရွက်စာတမ်းများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(၁) ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်

(၂) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားများ

(၃) ကုမ္ပဏီ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း မူကြမ်းများ

(၄) ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သတ်၍ တွက်ချက်မှု ဇယားများ

(၅) စက်ရုံမြေနေရာ တည်ရှိမှု မြေပုံမြေရာဇဝင်နှင့် မြေပုံများ

(၆) နိုင်ငံတော်မှ ရရှိမည့် ဘဏ္ဍာရေး အကျိုးအမြတ် တွက်ချက်မှုဇယား

(၇) မြေငှားစာချုပ်

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

လျှောက်ထားသူ



ဦးရဲမြင့်မောင်

Managing Director

MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS CO., LTD.

မိတ္တူ ။ ။ ရုံးလက်ခံ။

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

ရုံးအမှတ် (၃၂) နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ။ ၂၀၁၅ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၃၀)ရက်

အကြောင်းအရာ။ **MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS CO., LTD. မှ ဟင်းသီးဟင်းရွက် စိုက်ပျိုးခြင်းနှင့် ဟင်းသီးဟင်းရွက် အခြောက်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအတွက် စက်ရုံတည်ထောင်ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ကတိဝန်ခံချက် တင်ပြခြင်း**

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် ပတ်သတ်၍ မြန်မာနိုင်ငံ ၊ နိုင်ငံခြားသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS CO., LTD. သည် ရှမ်းပြည်နယ် (တောင်ပိုင်း) တောင်ကြီးခရိုင်၊ ကလောမြို့နယ်၊ ဟဲဟိုးမြို့၊ ဝါးရုံပင်ကျေးရွာ၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၁၈) ရှိ မြေ (၉.၄၈) ကေပေါ်တွင် ဟင်းသီးဟင်းရွက် အခြောက်ခံသည့် စက်ရုံတည်ထောင်ဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

(က) ဤလုပ်ငန်းသည် ဂျပန်နိုင်ငံရှိ နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီဖြစ်သော Shin-Shin Foods Co., Ltd. (30%) နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားပိုင် ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့် Myanmar Belle Manufacturing Co., Ltd. မှ (70%) တို့ဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားသော ဖက်စပ် ကုမ္ပဏီ လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။

(ခ) ဤလုပ်ငန်းသည် နိုင်ငံတောင်အတွက် စီးပွားရေးလုပ်ငန်း လုပ်ဆောင်သော အခြေခံ စီးပွားရေး လုပ်ငန်း အဆောက်အဦး ကို အထောက်အကူပြုသော လုပ်ငန်းဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ဂ) စက်ရုံ စိုက်ပျိုးရေးမြေနှင့် ပတ်သတ်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သတ်သော သတ်မှတ်ပြဌာန်းသည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ဃ) ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် ရာတွင်လည်း ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း နှင့် သဘာဝဘေးအန္တရာယ် ကြိုတင်ကာကွယ်မှုအတွက်လည်း အစီအမံများ ပြုလုပ်သွားမည့်အပြင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်၏ ဥပဒေများ၊ နည်းပညာစည်းမျဉ်းစည်းကမ်း၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မရှိစေရန် အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(c) MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS CO., LTD. အနေဖြင့် ပြည်ပမှ ဝယ်ယူ တင်သွင်းသည့် စက်ပစ္စည်းများသည် အသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(စ) ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်မှုအတွက် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ရရှိသော အခကြေးငွေများကို မြန်မာနိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ် (MFTB) သို့မဟုတ် "မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်" (MICB) သို့မဟုတ် "နိုင်ငံခြားငွေများကို တရားဝင်ရောင်းဝယ်ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိထားသော ပုဂ္ဂလိကဘဏ်များ" ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ဆ) ယင်းသို့ ပေးသွင်းထားရှိသည့် နိုင်ငံခြားငွေများကို နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ခွင့်ပြုထားသည့် နိုင်ငံခြားငွေလဲလှယ်ခြင်း ဥပဒေ၊ နည်းပညာများ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် အခါအားလျော်စွာ ပြဌာန်းလာသော ညွှန်ကြားချက်များအတိုင်း လဲလှယ်ပြီး လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်နှင့် မိမိလုပ်ငန်းအတွက် အလုပ်သမားများ၏ လုပ်ခများအား ပေးဆောင်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ ထို့အပြင် ကျွန်တော်တို့၏ MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS CO., LTD. အနေဖြင့် နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ ပြဌာန်းထားသော ဥပဒေများ၊ နည်းပညာများ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ စည်းကမ်းဥပဒေများ၊ အမိန့်များ၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့် အခါအားလျော်စွာ ပြဌာန်းထားသော အမိန့်များ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ၊ ညွှန်ကြားချက်များကိုလည်း လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ထပ်ဆင့် ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဦးရဲမြင့်မောင်

Managing Director

MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS CO., LTD.

မိတ္တူ။ ။ ရုံးလက်ခံ ။

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ကမကထ ပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE FROREIGN INVESTMENT IN THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ / ကမကထပြုသူ၏အဆိုပြုချက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊

စာအမှတ်၊
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ခုနှစ်၊ဇန်နဝါရီလ(၃၀)ရက်။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါ အချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ သို့မဟုတ် ကမကထပြုသူ၏-

(က) အမည် ဦးရဲမြင့်မောင်

(ခ) အဖအမည် ဦးတင်အောင်

(ဂ) နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ၁၄/မမန(နိုင်) ၁၅၀၁၈၆

(ဃ) နိုင်ငံသား မြန်မာ

(င) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် (၂၅) ၊ ၁၀၉-လမ်း ၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်မြို့။

(၁) ပြည်တွင်း

(၂) ပြည်ပနိုင်ငံ

(စ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည် လုပသောမြန်မာမိန်းကလေးထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်။

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ထုတ်လုပ်မှု (အခြောက်ခံသည့်အသီးအရွက်)

(ဇ) ပင်မကုမ္ပဏီ တည်ရှိရာလိပ်စာ ဆော်လမွန်လုပ်ငန်းစင်တာ(၅)လွှာ ၊ ၂၂၄ (က) ၊ ဦးဝိစာရလမ်း ၊ ဗဟန်းမြို့နယ် ၊ ရန်ကုန်မြို့။

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ နှင့် ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့် သူများ၏-

(က) အမည်

(ခ) အဖအမည်

(ဂ) နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်

(ဃ) နိုင်ငံသား

(င) နေရပ်လိပ်စာ

(၁) ပြည်တွင်း

(၂) ပြည်ပနိုင်ငံ

Proposal Form of Investor/Promoter for the investment to be made in the Republic of the Union of Myanmar

To,

Chairman

Myanmar Investment Commission

Reference No:

Date: 2015 January, (30).

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Foreign Investment Law by furnishing the following particulars:-

1. The Investor's or Promoter's:-
   - (a) Name ......U Ye Myint Maung......
   - (b) Father's Name ......U Tin Aung......
   - (c) ID No./Passport No. ......14/ Ma Ma Na (N) 150186......
   - (d) Citizenship ......Myanmar......
   - (e) Address: ......No.25, 109th Street, Mingalar Taung Nyunt Tsp., Yangon.
     - (i) Address in Myanmar ....
     - (ii) Residence abroad ....
   - (f) Name of Principle Organization ......Myanmar Belle Manufacturing Co., Ltd.
   - (g) Type of Business ......Manufacturing (Dehydrated Vegetable)
   - (h) Principle Company's Address: ......Salomon Business Centre, 5th Floor, 224(A), U Wisaya Road, Bahan Township, Yangon.

2. If the investment business is formed under Joint Venture, partners':-
   - (a) Name ....
   - (b) Father's Name ....
   - (c) ID/NRC No./Passport No. ....
   - (d) Citizenship ....
   - (e) Address: ....
     - (i) Address in Myanmar ....
     - (ii) Residence abroad ....

(f) Parent Company ....Shin-Shin Foods Co.,Ltd.............

(g) Type of Business ....Manufacturing............

(h) Parent Company's Address: 1-18-19 Soto-Kanda, Chiyoda-Ku............

............Tokyo 101-0021, Japan.............

Remarks: The following documents need to attach according to the above paragraph (1) and (2):-

(1) Company Registration Certificate (Copy);

(2) National Identification Card (Copy) and Passport (Copy);

(3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business;

3. Type of proposed investment business:-

(a) Manufacturing ....Manufacturing (Dehydrated Vegetable)............

(b) Service Business related with manufacturing ....

....

(c) Service ....

(d) Others ....

Remarks: Expressions about the nature of business with regard to the above paragraph (3)

4. Type of business organization to be formed:-

(a) One hundred percent ....

(b) Joint Venture:

(i) Foreigner and Citizen ....Citizen Co. 70% & Foreign Co. 30%............

(ii) Foreigner and Government Department/Organization ....Annex No. (1)............

....

(c) By Contract based:

(i) Foreigner and Citizen ....

(ii) Foreigner and Government Department/Organization ....

....

Remarks: The following information needs to attach for the above Paragraph (4):-

(i) Share ratio for the authorized capital from abroad and local, names, citizenships, addresses and occupations of the directors;

(ii) Joint Venture Agreement (Draft) and recommendation of Attorney General's Office if the investment is related with the State;

(iii) Contract (Agreement) (Draft)

၅။ ကုမ္ပဏီ ဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း USD 7,000,000

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား **သာမန်အစုရှယ်ယာ** (USD 100)

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာမာဏ USD 7,000,000

(70,000 Shares)

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၅)နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း /သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း တင်ပြရန်

၆။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့် ကုမ္ပဏီ/လုပ်ငန်း (မတည်ငွေရင်း) နှင့်သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ-

ကျပ်/US$(သန်းပေါင်း)

(က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း USD 4,900 (70%)
ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း USD 2,100 (30%)
ပမာဏ/ ရာခိုင်နှုန်း

စုစုပေါင်း USD 7,000 (100%)

(ဂ) အဆိုပြုမတည်ငွေရင်း နှစ်အလိုက်ထည့်ဝင်မည့် အခြေအနေ/ယူဆောင်လာမည့်ကာလ
ခွင့်ပြုချက်ရပြီး (၆) လအတွင်း

(ဃ) အဆိုပြု မတည်ငွေရင်း အပြည့်အဝ ထည့်ဝင်မည့် နောက်ဆုံးရက် သတ်မှတ်ချက်
ခွင့်ပြုချက်ရပြီး (၁) နှစ်အတွင်း

(င) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း **(၃၀) နှစ်၊**

(စ) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် **(၆) လအတွင်း**

(ဆ) တည်ဆောက်မှုကာလ **(၁) နှစ်၊**

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၆)(ဂ) နှင့် စပ်လျဉ်း၍ လိုအပ်ပါက နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြပါရန်

၇။ နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း-

		နိုင်ငံခြားငွေ (သန်းပေါင်း)	ညီမျှသည့် ခန့်မှန်းငွေကျပ် (သန်းပေါင်း)
(က)	နိုင်ငံခြားငွေ (အမျိုးအစားနှင့် တန်ဖိုးပမာဏ)	USD 1.500	၁၄၂၅
(ခ)	စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ စသည့်ပစ္စည်းတို့၏ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	0.500	၄၇၅
(ဂ)	ကနဦး ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြား အလားတူ ပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	0.100	၉၅

နောက်ဆက်တွဲ (၂)

5. Information related to Company incorporation

(a) Authorized Capital .... USD 7,000,000

(b) Type of Share .... Normal Share USD 100

(c) Number of Shares .... USD 7,000,000 (70,000 Shares.)

Remarks: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.

6. Particulars relating to Capital of the investment business

	Kyat/US$(Million)		
(a) Amount/Percentage of local capital to be contributed	USD	4,900	(70%)
(b) Amount/Percentage of Foreign capital to be brought in	USD	2,100	(30%)
Total	USD	7,000	(100%)

(c) (Annual/period) of proposed capital to be brought in
within (6) months (After permission)

(d) Last date of capital brought in
within (1) year (After permission)

(e) Proposed duration of Investment .... (30) Years

(f) Commencement date of Construction .... (6) Months

(g) Construction Period .... (1) Year

Remarks: Describe with annexure if it is required for the above Para 6 (c)

7. Detail list of foreign capital to be brought in -

	Foreign Currency (Million)	Equivalent Kyat (Million)
(a) Foreign Currency (Type of currency and amount)	USD 1.500	1425
(b) Machinery and Equipments and Value (to enclose detail list)	USD 0.500	475
(c) List of initial Raw Materials and value (to enclose detail list)	USD 0.100	95

Annex No. (2)

(ဃ) လိုင်စင်၊ တီထွင်မှုပိုင်ဆိုင်ခွင့်၊ စက်မှုဒီဇိုင်း၊ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်၊မူပိုင်ခွင့် စသည့် အသိဉာဏ်ဆိုင်ရာပစ္စည်းများကို တန်ဖိုးဖြတ် နိုင်သော အခွင့်အရေးများ၏တန်ဖိုးပမာဏ ....

(င) ကျွမ်းကျင်မှု နည်းပညာရပ်များ၏ တန်ဖိုးပမာဏ ....

(စ) အခြား ....

စုစုပေါင်း ၂.၁၀၀ .... ၁၉၉၅ ....

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၇(ဃ)(င)တို့ နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အသုံးပြုခွင့်အထောက်အထားများပူးတွဲတင်ပြရန်

၈။ ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်-

ကျပ်(သန်းပေါင်း)

(က) ငွေပမာဏ ....

(ခ) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်း ပူးတွဲ တင်ပြရန်) ၁၁၂၉.၈၄ ....

(ဂ) အဆောက်အအုံများ/ မြေငှားရမ်းခ ၃၄၄၅.၅၆ ....

(ဃ) အဆောက်အအုံဆောက်လုပ်မှုကုန်ကျစရိတ် ....

(င) ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်း ပူးတွဲတင်ပြရန်) ၇၉.၅၇ ....

(စ) ကနဦးကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်း ပူးတွဲတင်ပြရန်) ....

(ဆ) အခြား ....

စုစုပေါင်း (USD ၄.၉၀၀) ၄၆၅၅ ၏ တန်ဘိုး

၉။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့်ဒေသ (များ)/တည်နေရာ ရှမ်းပြည်နယ်(တောင်ပိုင်း) တောင်ကြီးခရိုင် ၊ ကလောမြို့နယ် ၊ ဟဲဟိုးမြို့ ၊ ဂါးရုံပင်ကျေးရွာမြေကွက် (၁၁၈) ....

(ခ) မြေ သို့မဟုတ် မြေနှင့်အဆောက်အဦး နေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက် ၉(က) ပါအတိုင်း ။

(၁) တည်နေရာ ....

(၂) မြေ/အဆောက်အဦး အကျယ်အဝန်း၊ အရေအတွက် မြေ (၉.၄၈) ဧက ....

(d) Value of Licence, Intellectual Property, Industrial Design, Trade Mark, Patent, etc. ....

(e) Value of Technical know-how ....

(f) Others ....

Total 2.100 1995

Remarks: The evidence of permission shall be submitted for the above para 7 (d) and (e).

8. Detail list of Paid up capital to be brought in from Local -

		Kyat (Million)
(a)	Amount	
(b)	Value of Machinery and Equipments (to enclose detail list)	1129.84
(c)	Rental rate for building/land	3445.59
(d)	Cost of building construction	
(e)	Value of Furniture and Assets (to enclose detail list)	79.57
(f)	Value of initial Raw Material requirement (to enclose detail list)	
(g)	Others	
	Total	4655

9. Particulars about the investment business -

(a) Investment Location(s)/Place Shan State (South) Taunggyi District Kalaw Tsp., Wayonepin Village, Block (118)

(b) Type and area requirement for Land or Land and Building

(i) Location do

(ii) Number of Land/Building and area (9.48) Acre

(၃) လက်ရှိပိုင်ဆိုင်သူ ....

(ကက) အမည်/ ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန လုပသောမြန်မာမိန်းကလေးထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်

(ခခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်အမှတ် ....

(ဂဂ) နေရပ်လိပ်စာ ....

....

(၄) မြေအမျိုးအစား .... ရွာမြေ

(၅) မြေငှားဂရန် ခွင့်ပြုကာလ ....

(၆) ငှားရမ်းမည့်ကာလ ခွင့်ပြုရပြီး နှစ် (၃၀) မှ ခွင့်ပြုချက်ကုန်ဆုံးသည် ထိ ( )နှစ်

(၇) ငှားရမ်းခနှုန်းထား ....

(ကက) မြေ ....

(ခခ) အဆောက်အဦး ....

(၈) ရပ်ကွက် ဂါးရုံပင်ကျေးရွာ

(၉) မြို့နယ် ကလောမြို့နယ် ၊

(၁၀) ပြည်နယ်တိုင်းဒေသကြီး ရှမ်းပြည်နယ် (တောင်ပိုင်း)

(၁၁) ငှားရမ်းမည့်ပုဂ္ဂိုလ် MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS CO.,LTD.

(ကက) အမည်/ ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန ဖက်စပ်ကုမ္ပဏီ

(ခခ) အဖအမည် ....

(ဂဂ) နိုင်ငံသား ....

(ဃဃ) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ....

(ငင) နေရပ်လိပ်စာ ....

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၉)(ခ)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါ အချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရပါမည်-

(၁) မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထားနှင့် မြေပုံ ပူးတွဲ တင်ပြရန်

(၂) မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း)တင်ပြရန်နှင့် နိုင်ငံတော်နှင့်ပတ်သက်လျှင် ပြည်ထောင်စု ရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်တင်ပြရန်

(ဂ) ဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက်

(၄) အဆောက်အဦအမျိုးအစား/အရေအတွက် စက်ရုံ

(၂) အကျယ်အဝန်း .... ၅၉ ပေ x ၆၂၃ ပေ

(ဃ) ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ ဝန်ဆောင်မှု ....

(၁) ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း အခြောက်ခံသည့်အသီးအရွက်

(၂) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မည့် ခန့်မှန်းအရေအတွက် ၁၂၀၀၀၀၀ (ကေဂျီ)

(၃) ဝန်ဆောင်မှု အမျိုးအစား ....

(၄) နှစ်စဉ်ဝန်ဆောင်မှု ခန့်မှန်းတန်ဖိုး ....

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၉)(ဃ) နှင့်စပ်လျဉ်း၍အသေးစိတ်အချက်အလက်များကိုပူးတွဲတင်ပြပါရန်

(iii) Owner of the Land .... Myanmar Belle Manufacturing Co., Ltd. ....

(aa) Name/Company/Department ....

(bb) National Registration No. ....

(cc) Address ....

....

(iv) Type of Land .... Village ....

(v) Period of Land lease contract ....

(vi) Lease Period (30 Years) .... From as permitted .... To ( ) year

(vii) Lease Rate ....

(aa) Land ....

(bb) Building ....

(viii) Ward .... Wayonepin Village ....

(ix) Township .... Kalaw ....

(x) State/Region .... Shan State (South) ....

(xi) Lessee .... MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS CO., LTD. ....

(aa)Name/ Name of Company/Department .... J.V ....

(bb) Father's Name ....

(cc) Citizenship ....

(dd) Passport No. ....

(ee) Residence Address ....

Remarks: Following particulars have to enclosed for above Para 9 (b)

(i) to enclose land map, land ownership and ownership evidences;

(ii) Draft land lease agreement, recommendation from Union Attorney General Office if the land is related to the State;

(c) Requirement of building to be constructed;

(i) Type / No. of Building .... Factory ....

(ii) Area .... 50′ x 623′ ....

(d) Product to be produced/ Service ....

(1) Name of Product .... Dehydrated Vegetable ....

(2) Estimate amount to be produced annually .... 1,200,000 (kgs) ....

(3) Type of Service ....

(4) Estimate value of Service annually ....

Remarks: Detail list shall be enclosed with regard to the above para 9 (d).

(င) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်၉(င)နှင့်စပ်လျဉ်း၍အမျိုးအစား/အရေအတွက်/ တန်ဖိုး/ လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ နည်းပညာ စံချိန်စံညွှန်းကန့်သတ်ချက်တို့ကိုစာရင်းပြုစု၍ အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို ပူးတွဲတင်ပြပါရန်

(စ) ထုတ်လုပ်မည့် နည်းစနစ် .... **ရေငွေ့ထုတ်အခြောက်ခံခြင်း**

(ဆ) အသုံးပြုမည့် နည်းပညာ .... **ဂျပန်**

(ဇ) ရောင်းချမည့် နည်းစနစ် .... **ပြည်ပရောင်း (၁၀၀%)**

(ဈ) နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီ လိုအပ်ချက် .... **နောက်ဆက်တွဲ (၅)**
(အမျိုးအစား/ အရေအတွက် ဖော်ပြရန်)

(ည) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လိုအပ်ချက် .... **နောက်ဆက်တွဲ (၆)**

(ဋ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက် .... **ဂါလံ ၁,၀၀၀,၀၀၀**
(နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင်ဖော်ပြရန်)

၁၀။ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ အသေးစိတ်ဖော်ပြချက် -

(က) အမည်/ ကုမ္ပဏီအမည် ....

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ....

(ဃ) ဘဏ်စာရင်းအမှတ် ....

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၁၀ နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မိခင်နိုင်ငံရှိ ဘဏ်ထောက်ခံချက် သို့မဟုတ် မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်း စစ်ပြီးသည့် နှစ်ချုပ်စာရင်း ပူးတွဲ တင်ပြရန်

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့ အစည်းတွင် လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများစာရင်း -

(က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများ ၁၅၀) ဦး (၉၈ %)

(ခ) ပြည်ပမှ လိုအပ်မည့် ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ (၃) ဦး (၂ %)

(အင်ဂျင်နီယာ၊ QC ၊ Buyer ၊ စီမံခန့်ခွဲရေး စသည့် လုပ်ငန်းသဘာဝပေါ်မူတည်၍ လိုအပ်သည့် ကာလအပိုင်းအခြားပါ ဖော်ပြရန်)

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်၁၁ နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရပါမည်၊

(၁) အရေအတွက်၊ ရာထူး၊ လစာနှုန်း စသည့်အချက်များ **နောက်ဆက်တွဲ (၇)**

(၂) အမှုထမ်း/ ဝန်ထမ်းလုပ်သားများ၏ လူမှုဖူလုံရေး၊ သက်သာချောင်ချိမှု ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ

(၃) နိုင်ငံခြားသားမိသားစုပါ/မပါ

(e) Annual requirement of materials/ raw materials

Remarks: According to the above Para 9 (e) detail list of products in terms of type of products, quantity, value, technical specifications for the production shall be listed and enclosed.

(f) Production System .... Dehydrated Method

(g) Technical Know-how .... Japan

(h) Sales System .... Export (100%)

(i) Annual Fuel Requirement .... Annex - 5
(to prescribe type and quantity)

(j) Annual electricity requirement .... Annex - 6

(k) Annual water requirement .... Gallon 1,000,000
(to prescribe daily requirement, if any)

10. Detail information about financial standing -

(a) Name/ Company Name ....

(b) National Registration No./Passport No. ....

(c) Bank Account No. ....

Remarks: To enclose bank statement from resident country or annual audit report of the principle company with regard to the above para 10.

11. List of employment to be recruited in the investment business:-

(a) Employment from local (150) No. (98 %)

(b) Required Technicians and Executives from abroad (3) No. (2 %)
(Engineer, QC, Buyer, Management, etc. based on the nature of business and required period)

Remarks: As per para 11 the following information shall be enclosed: -

(i) No. of employee, occupations, salary rates, etc.; Annex - 7

(ii) Social security and welfare arrangements for employee/labour;

(iii) family accompany with foreign employee;

၁၂။ စီးပွားရေး တွက်ခြေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ-

	နိုင်ငံခြားငွေ	ညီမျှသည့် ခန့်မှန်းကျပ်ငွေ
(က) နှစ်စဉ် ဝင်ငွေရရှိမှု	....	....
(ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	....	....
(ဂ) နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ်	နောက်ဆက်တွဲ (၈)	....
(ဃ) နှစ်အလိုက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး	....	....
(င) အရင်းကြေကာလ	နောက်ဆက်တွဲ (၉)	....
(စ) အခြား အကျိုးအမြတ်များ (အသေးစိတ် တွက်ချက်ပုံ နည်းစနစ်ကို ပူးတွဲဖော်ပြရန်)။	....	....

၁၃။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း

(က) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် အဖွဲ့အစည်း

(ခ) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် ကာလ

(ဂ) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုအတွက် ပေးလျော်မှု အစီအဉ် (သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ဥပဒေမူကြမ်း)

(ဃ) ရေသန့်စနစ်နှင့် ရေဆိုးစွန့်ထုတ်မည့် အစီအစဉ်

(င) အညစ်အကြေး အမှိုက်စွန့်ပစ်မည့် အစီအစဉ်

(စ) ဓါတုပစ္စည်းများ အသုံးပြုပါက သိုလှောင်ထိန်းသိမ်းမည့် အစီအစဉ်

၁၄။ လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုများ ဆန်းစစ်ခြင်း

(က) လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုများ ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် အဖွဲ့အစည်း

(ခ) လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုများ ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့်ကာလ

(ဂ) လူမှုဝန်ထမ်းအရေးအတွက် (Corporate Social Responsibility) ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်

၁၅။ အထက်ပါအချက်များနှင့် ပူးတွဲပါစာရင်းဇယားအချက်အလက်များအား ကျွန်ုပ်ကိုယ်တိုင်စစ်ဆေးပြီးကြောင်း အောက်တွင်လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးတင်ပြအပ်ပါသည်။

လက်မှတ် .... [signature]

အမည် ဦးရဲမြင့်မောင်

ရာထူး အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

12. Particulars with regard to the economic justifications: -

		Foreign Currency	Equivalent Estimated Kyat
(a)	Annual Income	....	....
(b)	Annual expenditure	....	....
(c)	Annual net profit	Annex - 8	....
(d)	Yearly Investments	....	....
(e)	Recoupment period	Annex - 9	....
(f)	Other benefits (to enclose detail calculation)	....	....

13. Evaluation of environmental impact:-
   - (a) Organization for evaluation of environmental assessment;
   - (b) Duration of the evaluation for environmental assessment;
   - (c) Compensation programme for environmental damages (draft environmental law)
   - (d) Water purification system and waste water treatment system;
   - (e) Garbage management system;
   - (f) System for storage of chemicals

14. Evaluation on Socio-economic assessments;
   - (a) Organization for evaluation of socio-economic assessments;
   - (b) Duration of the evaluation for socio-economic assessments;
   - (c) No. of volunteers (Corporate Social Responsibility) programme;

15. The above mentioned information and documents enclosed herewith this application are true and correct as per my understanding, checked by myself and submitted with signed hereunder.

Signature: [signature]

Name: U Ye Myint Maung

Occupation: Managing Director

ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုး၍အခြောက်ခံသည့်လုပ်ငန်း

လုပ်ငန်းသဘာဂရှင်းလင်းချက်

မြန်မာနိုင်ငံသည်လတ်ဆတ်သည့်ဟင်းသီးဟင်းရွက်ပေါ်များ၍လွယ်ကူစွာစိုက်ပျိုးနိုင်ပြီးဈေးနှုန်းသက်သာစွာဖြင့်ဂယ်ယူရရှိနိုင်သဖြင့် ဟင်းသီးဟင်းရွက် အခြောက်အားစားသုံးလေ့မရှိပါ။သို့ရာတွင်လတ်ဆတ်သည့် ဟင်းသီးဟင်းရွက်ရှားပါးသည့် ဂျပန်၊ ကိုရီးယားစသောနိုင်ငံများတွင်ဟင်းသီးဟင်းရွက်အခြောက်အားခေါက်ဆွဲ၊ ကြာဇံ၊ဆန်ပြုတ် အစရှိသောအစားအသောက်များတွင်ထည့်သွင်းစားသောက်ရသည်ကိုလွန်စွာနှစ်သက်ကြပါသည်။ ထိုဟင်းသီးဟင်းရွက် အခြောက် ဈေးကွက်အားတရုတ်နိုင်ငံမှ ဂျပန်၊ကိုရီးယားနိုင်ငံများ၏ဈေးကွက်တွင်လွှမ်းမိုးလျှက်ရှိပါသည်။

MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS Co.,Ltd သည်Myanmar Belle Manufacturing Co.,Ltd မှ (70 %) နှင့် Shin Shin Foods Co.,Ltd မှ (30%) ဖြင့်လတ်ဆတ်သောဟင်းသီးဟင်းရွက်ထွက်ရှိသည့် ကလောမြို့နယ် တွင်ဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုး၍အခြောက်ခံသည့်လုပ်ငန်းကိုတည်ထောင်၍တရုတ်နိုင်ငံမှထုတ်သော ဟင်းသီးဟင်းရွက်အခြောက် ထက်ပိုမိုဈေးသက်သာပြီးအရေအသွေးပိုမိုကောင်းမွန်သောပစ္စည်းအဖြစ်ဂင်ရောက်ထိုးဖောက်ရန်ရည်ရွယ်ထားပါသည်။ တဖက်တွင်လည်းဟင်းသီးဟင်းရွက်စိုက်ပျိုးသောတောင်သူများ၏ ဈေးကွက်၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးခက်ခဲမှုတို့ကြောင့်ဟင်းသီးဟင်းရွက်များပုတ်သိုးပျက်စီးပြီးအရှုံးနှင့်ရင်ဆိုင်နေရသောဖြစ်ရပ်မျိုးမရှိစေရန်အထောက်အကူလည်းရရှိစေမည်ဖြစ်ပါသည်။စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်းတိုးချဲ့လုပ်ကိုင်နိုင်မည်ဖြစ်သဖြင့်ဒေသခံလူထုလည်းအလုပ်အကိုင်အခွင့်အလန်းများဖြစ်ပေါ်စေပါသည်။နိုင်ငံတော်အစိုးရမှလက်ရှိဦးတည်ဆောင်ရွက်နေသော ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုလျှော့ချရေးလုပ်ငန်းစဉ်တွင်တဖက်တလမ်းမှအထောက်အကူပြုစေပါသည်။ နိုင်ငံတော်အတွက်နိုင်ငံခြားဂင်ငွေကလည်းပြည်တွင်းထွက်ကုန်ကြမ်းမှထုတ်လုပ်၍ရှာဖွေနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

နိုင်ငံတကာဈေးကွက်တွင်ယှဉ်ပြိုင်နိုင်ရန်အရင်းအနှီးနှင့်နည်းပညာတိုးမြှင့်လိုသောကြောင့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်လျှောက်ထားရခြင်းဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးရဲမြင့်မောင်

Proposed Managing Director

MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS Co.,Ltd

<u>လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ရယူ သုံးစွဲ မည့် အစီအစဉ်</u>

ကျွန်တော်တို့ ၏ "Myanmar Belle Shin – Shin Foods Co.,Ltd " သည် ရှမ်းပြည်နယ် (တောင်ပိုင်း) တောင်ကြီး ခရိုင် ၊ ကလောမြို့နယ် ၊ ဟဲဟိုးမြို့ ၊ ဂါးရုံပင်ကျေးရွာ ၊ မြေ ကွက်အမှတ် (၁၁၈) ရှိ ၊ မြေ (၉.၄၈) ဧကပေါ် တွင်ဟင်းသီးဟင်းရွက် အခြောက်ခံ သည့် စက်ရုံ တည်ထောင် ဆောင်ရွက်ရန် မြန်မာ နိုင်ငံ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံ မှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါ သည် ။

ကျွန်တော်တို့စက်ရုံ တွင် စက်ရုံ အဆောက်အဦး ၊ ဂန်ထမ်းများ ထမင်းစားဆောင် ၊ ဂန်ထမ်း နှင့် အလုပ်သမားများ နေထိုင်ရန် အဆောက်အဦး တို့ ပါရှိ ပါသည် ။ ကျွန်တော် တို့ စက်ရုံသည် စားသောက်ကုန် အမျိုးမျိုး ကို ထုတ်လုပ်ရာတွင် ပုံမှန် လျှပ်စစ် ဓါတ်အားစနစ်မှရယူ သုံးစွဲ ခြင်း အပြင် ကိုယ်ပိုင် ဓါတ်အားပေးစက်(Transformer) ကို ပါ အားဖြည့်၍ သုံးစွဲ လျက်ရှိ ပါကြောင်း လေးစားစွာ တင်ပြ အပ်ပါ သည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဦးရဲမြင့်မောင်

Managing Director

Myanmar Belle Shin – Shin Foods Co., Ltd.

မိတ္တူ။ ။ ရုံးလက်ခံ ။

မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှု အထောက်အထားတင်ပြခြင်း

" Myanmar Belle Shin-Shin Foods Co ., Ltd" အနေ ဖြင့် ဟင်းသီးဟင်းရွက် အခြောက်ခံ သည့် စက်ရုံကို အပို ပစ္စည်း များ ထုတ်လုပ်ရာ တွင် မီးဘေး အန္တ ရာယ် ကြို တင်ကာကွယ်မှု အနေ ဖြင့် ရေ ဂါလံ (၅၀၀၀၀) ဆန့် ရေလှောင်ကန် ကို တည်ဆောက်ထားရှိ မည် ဖြစ်ပါ သည်။စက်ရုံ အဆောက်အအုံမှာလည်း မီးလောင်မှု မှကာကွယ်ရန် သံ ကူကွန်ကရစ် RC သံထည်ပစ္စည်းများဖြင့် တည်ဆောက် ထားပြီး ရေပုံး ၊ မီးကပ် ၊သဲအိတ် ၊မီးသတ်ဘူးများကို လည်းအဆင်သင့်ထားရှိ မည်ဖြစ်ပါသည် ။ စက်ရုံရှိ နံရံ များတွင် မီးသတ်ဘူးများချိတ်ဆွဲထားရှိ မည်ဖြစ်ပါသည် ။ ထို့ အပြင် စက်ရုံ တွင်မီးဘေးအန္တ ရာယ်အတွက် စည်းကမ်း ချက်များ ချမှတ်ထားပြီး ၊ယင်းတို့ ကိုဝန်ထမ်းများကတိကျစွာလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် လည်း အစီအမံ ထား ရှိပါသည်။ဝန်ထမ်းများကိုလည်းမီးဘေး အရေးပေါ်ကာကွယ်နိုင်ရန် မီးသတ်နည်းပညာများလေ့ကျင့် သင်ကြားပေးမည် ဖြစ်ပါသည်။စက်ရုံ အတွင်းနှင့် အနီးပတ်ဝန်းကျင် တွင်ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကို တင်းကျပ်စွာတားမြစ်ထားရှိခြင်း နှင့် လျှပ်စစ်နှင့်ပတ်သက်သည့် အန္တ ရာယ်များ မဖြစ်ပေါ်အောင်လည်းဆောင်ရွက်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။မီးသတ်ဦးစီး ဌာနမှသတ်မှတ်ထားသော စည်းမျဉ်း ၊ စည်းကမ်းများကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံ ကတိ ပြု ပါသည် ။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးရဲမြင့်မောင်

Managing Director

Myanmar Belle Shin-Shin Foods Co.,Ltd.

လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေး နှင့် လုပ်သားများသက်သာချောင်ချိရေးအစီအစဉ်

"Myanmar Belle Shin-ShinFoods Co.,Ltd" သည် ရှမ်းပြည်နယ်(တောင်ပိုင်း)တောင်ကြီးခရိုင်၊ ကလောမြို့နယ်၊ဟဲဟိုးမြို့၊ဂါးရုံပင်ကျေးရွာ၊မြေကွက်အမှတ် (၁၁၈)ရှိ ၊ မြေ (၉.၄၈)ကေပေါ်တွင် ဟင်းသီးဟင်းရွက် စိုက်ပျိုးခြင်းနှင့်ဟင်းသီးဟင်းရွက်အခြောက်ခံစက်ရုံကိုတည်ထောင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ရာလုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးလုပ်သားများသက်သာချောင်ချိရေးနှင့်ကျေးလက်ဒေသနေပြည်သူများဆင်းရဲနွမ်းပါးမှုလျော့ချနိုင်ရေးအစီအစဉ်ကိုအောက်ပါအတိုင်းစီ စဉ်ထားပါသည်။

၁။ လုပ်သားများအတွက် ဂန်ထမ်းအိမ်ယာများကို လိုအပ်သလိုတည်ဆောက်ပေးထားမည်ဖြစ်ပြီး။

၂။အလုပ်သမားများဗဟုသုတတိုးပွားစေရန် စာကြည့်တိုက်တစ်ခုဖွင့်လှစ်ပေးပါမည် ။

၃။ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုနှင့်ပဏာမကုသမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန်ကျန်းမာရေးဆေးခန်းကိုလည်းစီစဉ်ထားပါမည်။

၄။ပတ်ဂန်းကျင်စိမ်းလန်းသာယာရေးအတွက်ပန်းခြံများ၊သစ်ပင်များစိုက်ပျိုး၍ပတ်ဂန်းကျင်သာယာမှုရှိစေရန်ဆောင်ရွက်ပေးပါမည် ။

၅။အလုပ်သမားထမင်းစားဆောင်ကိုလည်းတည်ဆောက်ပြီးထမင်းစားခုံ၊ ကုလားထိုင်၊ ဆပ်ပြာ၊သန့်ရှင်းရေးသုံးပစ္စည်းများဖြည့်ဆည်းပေးပါမည်။

၆။ရေချိုးခန်းနှင့်အိမ်သာကိုအမျိုးသား၊ အမျိုးသမီးခွဲခြားလျှက် အလုံအလောက်တည်ဆောက်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ပတ်ဂန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန်သန့်စင်ခန်းများ၊အမှိုက်ပုံးများထားရှိခြင်း၊
စက်ရုံဂန်းကျင်သန့်ရှင်းမှုရှိစေရန်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ပေးခြင်း၊ရေနုတ်မြောင်းများကိုတည်ဆောက်၍သန့်ရှင်းစင်ကြယ်မှုရှိစေရန်အစဉ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ စက်ရုံ၏ ဆူညံခြင်းမရှိစေရန် နှင့် အလင်းရောင်၊ လေဂင်လေထွက် ကောင်းစေရန် ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၉။လုံခြုံရေးဂိတ်များထားရှိပြီး၊စက်ရုံလုံခြုံရေး၊မီးဘေးလုံခြုံရေးများစီစဉ်ထားရှိပါမည်။အလုပ်သမားများကို
ဥပဒေနှင့်အညီလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်စေပြီး ၊တည်ဆဲဥပဒေများကိုလိုက်နာစေရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးရဲမြင့်မောင်

Managing Director

Myanmar Belle Shin-ShinFoods Co.,Ltd

လစာခွန်ပေးဆောင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုခြင်း

၁။ ကျွန်တော်တို့ ၏ " Myanmar Belle Shin – Shin Foods Co ., Ltd " သည် ဟင်းသီး ဟင်းရွက်များကို အခြောက်ခံ၍ နိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ မည် ဖြစ် ပါ သည် ။

၂။ ကျွန်တော်တို့ ၏ ကုမ္ပ ဏီ အနေ ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပြည်တွင်းပြည်ပ ရှိ အတတ်ပညာရှင်များ ၊ ရုံးဝန်ထမ်းများ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ရာ အဆို ပါ ဝန်ထမ်း များ၏ လစာ နှင့် ပတ်သက်၍ ဝန်ထမ်းတစ်ဦး လျှင် တစ်နှစ် လစာငွေ ကျပ် ၂၀၀၀၀၀၀/- (ကျပ် သိန်းနှစ်ဆယ် တိတိ) ထက် ကျော် လွန်ပါက ကျသင့် သော ဝင်ငွေခွန် ကိုဝင်ငွေခွန် ဥပဒေ နှင့် အညီ ပေးဆောင်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံ ကတိပြု တင်ပြ အပ်ပါသည် ။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

ဦးရဲမြင့်မောင်
Managing Director
Myanmar Belle Shin-Shin Foods Co., Ltd

မိတ္တူ ။ ။ ရုံးလက်ခံ ။

ပတ်ဝန်းကျင် သာယာလှပ စေရန် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေတင်ပြခြင်း

"Myanmar Belle Shin-Shin Foods Co.,Ltd" အနေဖြင့် ဟင်းသီးဟင်းရွက် အခြောက်ခံသည့် လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင် သာယာလှပစေရန် စက်ရုံအတွင်းသန့် စင်ခန်းများထားရှိခြင်း ၊ အမှိုက်ပုံးများထားရှိခြင်း ၊ စက်ရုံ ပတ်ဝန်းကျင်အား သန့် ရှင်းရေးလုပ်ငန်း များဆောင်ရွက်ခြင်း ၊ ရေနုတ် မြောင်းများမှ အနံ့ အသက်များ မရှိ အောင် ရေနုတ်မြောင်း များကိုရေစီးရေလာကောင်းမွန်အောင် ပြု ပြင်ခြင်း ၊ ရေဆိုးများကိုသဲ ၊ ကျောက်စရစ်၊ မီးသွေး ၊ ရေစစ်များ အဆင့်ဆင့် ခံ ၍ ပြန်လည်သန့် စင်အောင် ပြုလုပ်မည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံ ကတိ ပြုပါ သည်။

ကျွန်တော်တို့ ၏ စက်ရုံသည် ဟင်းသီးဟင်းရွက် အခြာက်ခံသည့် စက်ရုံဖြစ်ပါသဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင် ဆူညံမှုဖြစ်ပေါ်မည် မဟုတ်ပဲ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်း မှု ကိုလည်း ဖြစ်ပေါ်မည် မဟုတ်ကြောင်းနှင့်စက်ရုံအတွင်းမှ ထွက်ရှိလာသော အမှိုက်များကိုလည်း စနစ်တကျ စွန့် ပစ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်းဝန်ခံကတိပြု ပါသည်။ စည်ပင်သာယာ ရေးအဖွဲ့ က ချမှတ်ထားသော စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများကို လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံ ကတိပြုသည် ။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးရဲမြင့်မောင်
Managing Director
Myanmar Belle Shin – Shin Foods Co., Ltd.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရုံးအမှတ် (၃၂)၊ နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ဇန်နဝါရီ (၃၀)ရက်

အကြောင်းအရာ ။ **C . S . R လုပ်ငန်းအတွက်ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုခြင်း**

ကျွန်တော်တို့၏ " MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS Co.,Ltd " သည်မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ၊နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရဟင်းသီးဟင်းရွက်အခြောက်ခံပြုလုပ်ပြီးနိုင်ငံခြားသို့တင်ပို့ရောင်းချရန်အဆိုပြုလွှာတင်ပြခဲ့သောကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်တို့၏ ကုမ္ပဏီသည်အဆိုပြုလွှာတွင် Cooperate Social Responsibility (C . R . S)လုပ်ငန်းအတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂ % ကိုသုံးစွဲရန်သတ်မှတ်လျာထားခဲ့ပါသည်။

ယင်းသတ်မှတ်လျာထားသည့်အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂ % ကိုအောက်ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းများတွင်ကျခံသုံးစွဲမည်ဖြစ်ပါသည်။

(က) ဘိုးဘွားရိပ်သာလုပ်ငန်းအတွက် ၂၀ % သုံးစွဲမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) မိဘမဲ့ကလေးဂေဟာအတွက် ၁၅ % သုံးစွဲမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) သာရေးနာရေးလုပ်ငန်းအတွက် ၂၅ % သုံးစွဲမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှု လုပ်ငန်းအတွက် ၁၅ % သုံးစွဲမည်ဖြစ်ပါသည်။

(င) ပညာရေးအထောက်အကူပြုလုပ်ငန်းအတွက် ၂၅ % သုံးစွဲမည်ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ကျွန်တော်တို့၏ ကုမ္ပဏီမှ Cooperate Social Responsibility (C . R . S)လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်ကိုလေးစားစွာဖြင့်တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးရဲမြင့်မောင်

Managing Director

MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS Co.,Ltd

MACHINE LIST

1. CONVEYOUR (သယ်ယူပို့ဆောင်စက်)
2. CONVEYOUR (သယ်ယူပို့ဆောင်စက်)
3. CONVEYOUR (သယ်ယူပို့ဆောင်စက်)
4. CONVEYOUR (သယ်ယူပို့ဆောင်စက်)
5. CONVEYOUR (သယ်ယူပို့ဆောင်စက်)
6. DRUMS WASHER (ရေဆေးကန်စက်)
7. CUTTER (လှီးဖြတ်စက်)
8. STEAM & LEAVES WIND (လေမှုတ်စက်)
9. BUBBLE WASHER (ရေဆေးစက်)
10. WASH OUT & PARBOIL (ပေါင်းခံစက်)
11. MIXER (မွှေစက်)
12. DEHYDRATOR (CENTRIFUGE) (ရေညှစ်စက်)
13. DRYING UNIT (အခြောက်ခံစက်)
14. CASE FOR MATERIAL (ကုန်ကြမ်းထည့်လှည်း)
15. CONTAINER FOR DIPPING (လေးထောင့်ကန်လှည်း)
16. CART (တွန်းလှည်း)
17. SHAKER (ဇကာချစက်)
18. HANDS STERILIZER (လက်ဆေးကန်)
19. AIR SHOWER (လေမှုတ်ထုတ်စက်)
20. Vegetable INSPECTION X-RAY MECHINE SET (အမှိုက်သေးအမှုန်စစ်စက်)
21. BOILER (6 ton) (၆ တန် ဘွိုင်လာ)
22. BOILER (2 ton) (၂ တန် ဘွိုင်လာ)
23. PEELING MACHINE (အခွံခွာစက်)

MACHINE LIST

1. to 5. CONVEYOUR (သယ်ယူပို့ဆောင်စက်)

အသုံးပြုပုံ ကုန်ကြမ်းမှ ကုန်ချောသို့သယ်ယူပို့ဆောင်ပေးသည့်စက်

6. DRUMS WASHER (ရေဆေးကန်စက်)

အသုံးပြုပုံ ဟင်းသီးဟင်းရွက်အကြမ်းရေဆေးသည့်စက်

7.CUTTER (လှီးဖြတ်စက်)

အသုံးပြုပုံ ဟင်းသီးဟင်းရွက်လှီးဖြတ်သည့်စက်

8. STEAM & LEAVES WIND (လေမှုတ်စက်)

အသုံးပြုပုံ အရိုး နှင့် အရွက်လေမှုတ်ခွဲထုတ်သည့်စက်

9. BUBBLE WASHER (ရေဆေးစက်)

အသုံးပြုပုံ ဟင်းသီးဟင်းရွက်သန့်စင်အောင်ဆေးသည့်စက်

10. WASH OUT & PARBOIL (ပေါင်းခံစက်)

အသုံးပြုပုံ ဟင်းသီးဟင်းရွက်ပေါင်းခံသည့်စက်

11. MIXER (မွှေစက်)

အသုံးပြုပုံ ဟင်းသီးဟင်းရွက်ရောမွှေသည့်စက်

12. DEHYDRATOR (CENTRIFUGE) (ရေညှစ်စက်)

အသုံးပြုပုံ အခြောက်ခံရန်အတွက် ဟင်းသီးဟင်းရွက်ရေညှစ်သည့်စက်

13. DRYING UNIT (အခြောက်ခံစက်)

အသုံးပြုပုံ ဟင်းသီးဟင်းရွက်အခြောက်ခံသည့်စက်

14. CASE FOR MATERIAL (ကုန်ကြမ်းထည့်လှည်း)

အသုံးပြုပုံ ဟင်းသီးဟင်းရွက်ကုန်ကြမ်းထည့်သည့်လှည်း

15. CONTAINER FOR DIPPING (လေးထောင့်ကန်လှည်း)

16. CART (တွန်းလှည်း)

17. SHAKER (ဇကာခါစက်)

အသုံးပြုပုံ ဟင်းသီးဟင်းရွက်အရွယ်အစားခွဲသည့်စက်

18. HANDS STERILIZER (လက်ဆေးကန်)

19. AIR SHOWER (လေမှုတ်ထုတ်စက်)

20. Vegetable INSPECTION X-RAY MECHINE SET

(အမှိုက်သေးအမှုန်စစ်စက်)

21. BOILER (6 ton) (၆ တန် ဘွိုင်လာ)

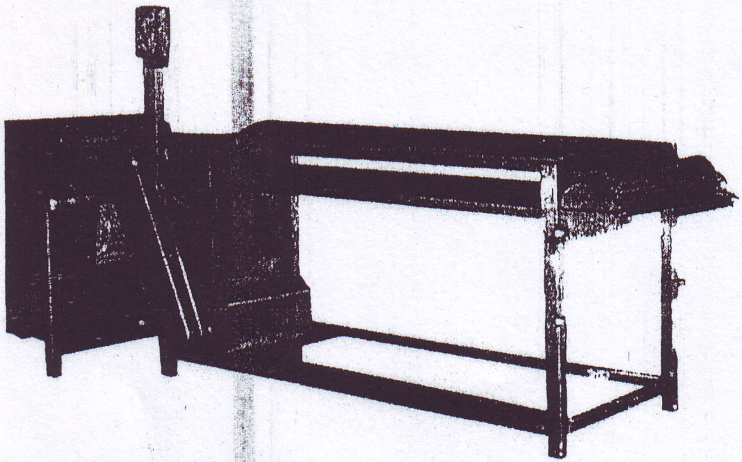
အသုံးပြုပုံ ဟင်းသီးဟင်းရွက်အခြောက်ခံရန်အသုံးပြုသည်

22. BOILER (2 ton) (၂ တန် ဘွိုင်လာ)

23. PEELING MACHINE (အခွံခွာစက်)

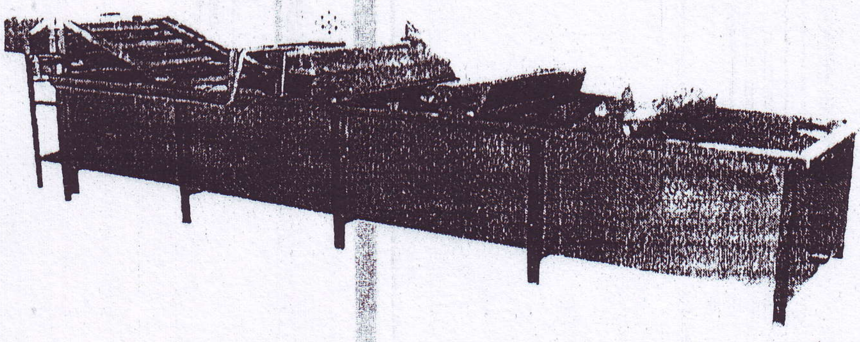
အသုံးပြုပုံ ဟင်းသီးဟင်းရွက်အခွံခွာစက်

CONVEYOUR



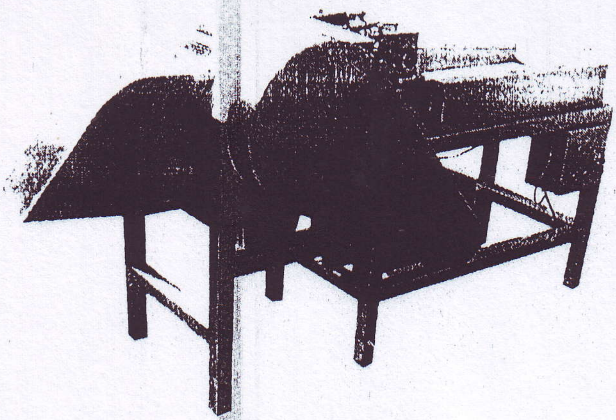
Eternal Size	:	3000*700*800 mm	Material	-	Stainless Steel
Weight	:	380 kg	Grade	-	Food Grade
KW	:	0.75 kw			

DRUMS WASHER



Eternal Size	:	6000*1500*700	Material	-	Stainless Steel
			Grade	-	Food Grade
Weight	:	950 kg			
Capacity	:	200 kg/h			
KW	:	3.70 kw			

CUTTER



Eternal Size : 1850*600*1060

Material - Stainless Steel

Grade - Food Grade

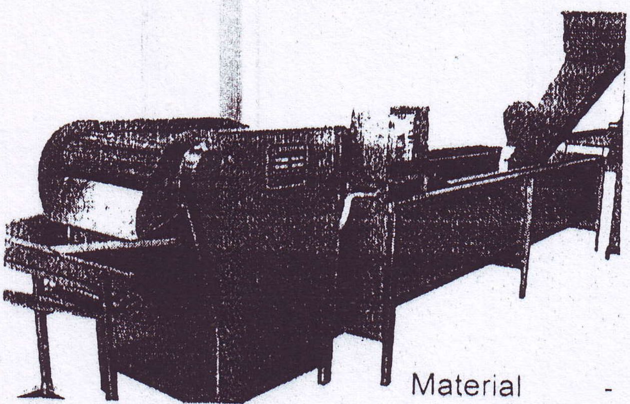
Weight : 220 kg

Capacity : 500-2000 kg/h

KW : 1.50 kw

Model No. : JG 500

BUBBLE WASHER



Material - Stainless Steel

Grade - Food Grade

Eternal Size : 7500*1300*1400 mm

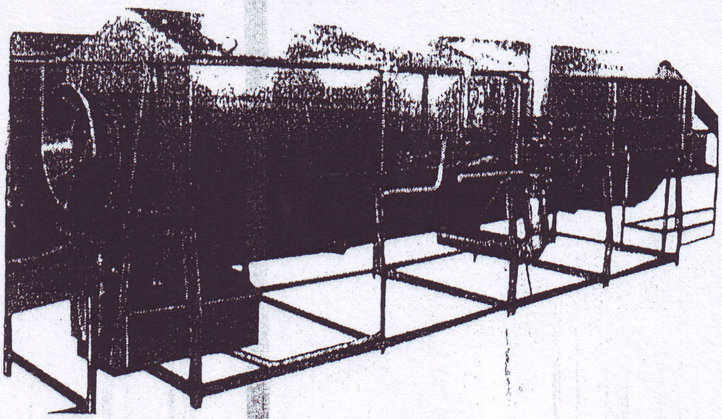
Weight : 750 kg

Capacity : 1000-2000 kg/h

KW : 4.5 kw

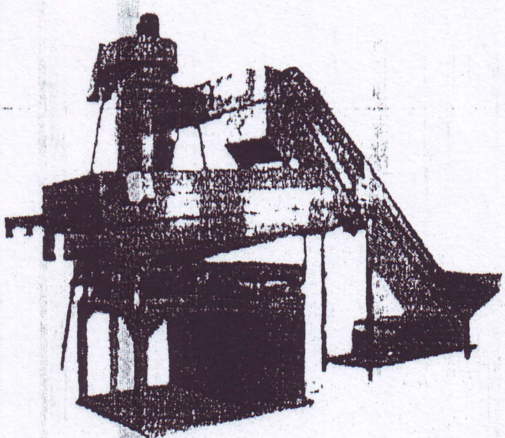
Model No : YG - 660 x 7500

WASH OUT & PARBOIL



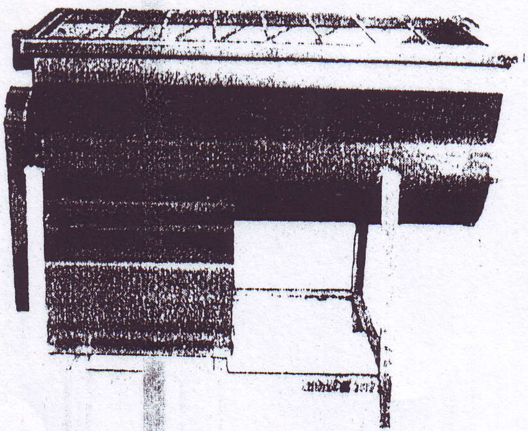
Eternal Size	1850*800*800	Material	-	Stainless Steel
		Grade	-	Food Grade
Weight	1800 kg			
Capacity	3-8 ton/day			
KW	1.50 kw - 3.0 kw			
Model No.	YCT 132-4 B			

SHAKER



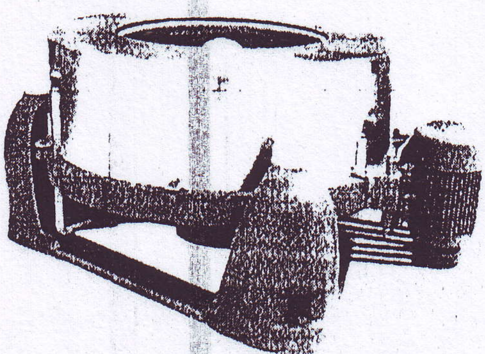
Eternal Size	1780*900*1360	Material	-	Stainless Steel
		Grade	-	Food Grade
Weight	550 kg			
Capacity	-			
KW	0.75 kw			

MIXER



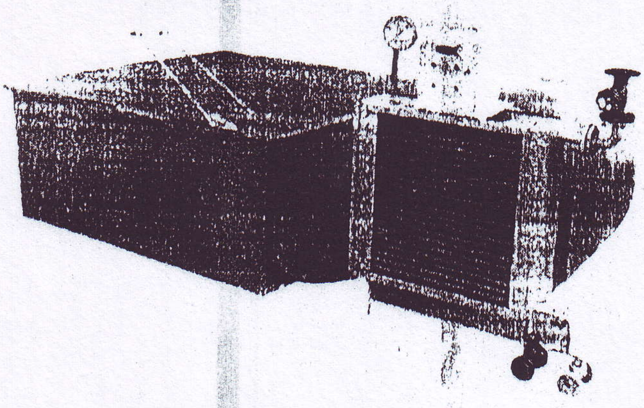
Eternal Size	:	1500*860*1150	Material	-	Stainless Steel
			Grade	-	Food Grade
Weight	:	350 kg			
Capacity	:	500-2000 kg/h			
KW		3.0 kw			

DEHYDRATOR (CENTRIFUGE)



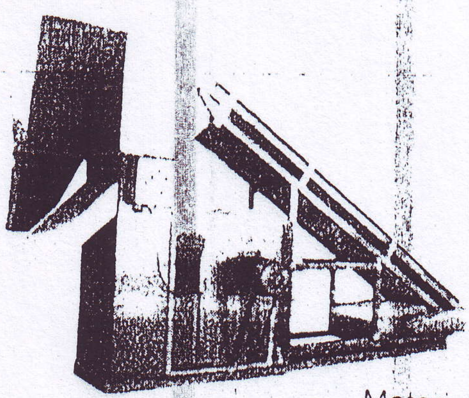
Eternal Size	:	1720*840	Material	-	Stainless Steel
			Grade	-	Food Grade
Weight	:	1400 kg			
Capacity	:	110 kg/h			
KW	:	5.5 kw			
Model No	:	SS- ⌀ 1000			

DRYING UNIT



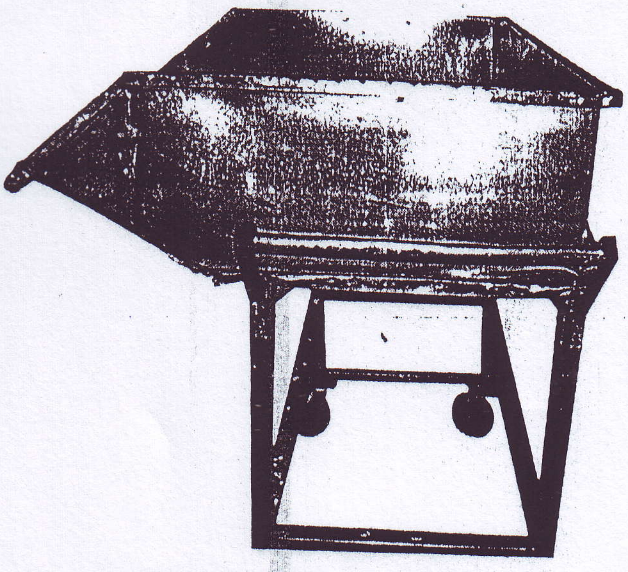
Eternal Size				
Weight	500 kg	Material	-	Stainless Steel
Capacity	50 kg/ 6h	Grade	-	Food Grade
KW	4 kw			
Model No.	4- 72 6A-4 kw-4			

STEAM & LEAVES WIND



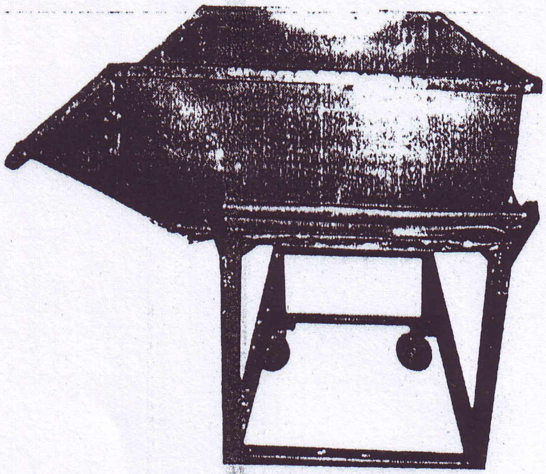
Eternal Size	5300*1700*3150 mm	Material	-	Stainless Steel
Weight	800 kg	Grade	-	Food Grade
Capacity	1000-5000 kg/h			
KW	4.0 kw			
Model No.	Y 112 m3/h B35			

CASE FOR MATERIAL



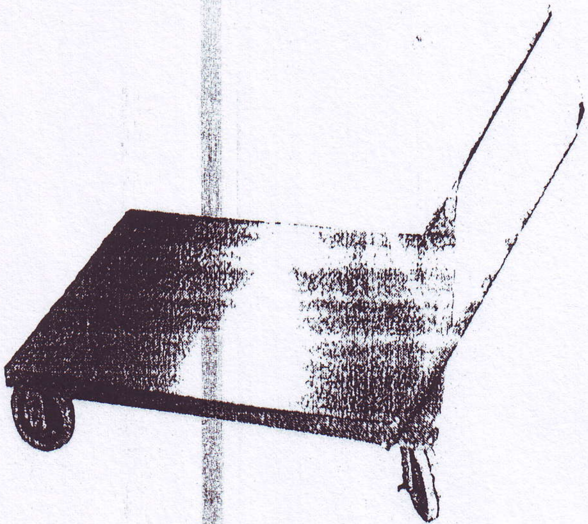
Eternal Size	:	1000*750*1050 mm		
			Material -	Stainless Steel
Weight	:	150 kg	Grade -	Food Grade
Unit	:	1 unit		
Price				

CONTAINER FOR DIPPING



Eternal Size	:	1060*665*820	Material	-	Stainless Steel
			Grade	-	Food Grade
Weight	:	100 kg			

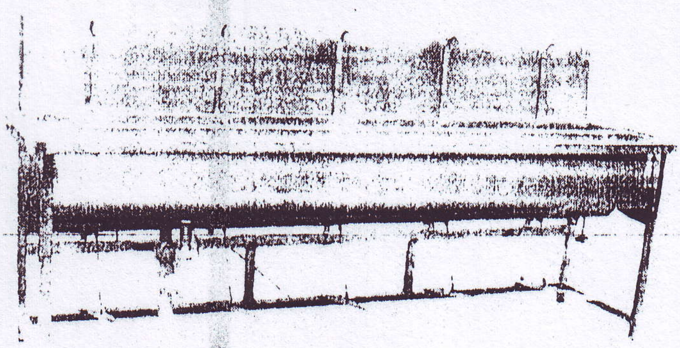
CART



Material	-	Stainless Steel
Grade	-	Food Grade

Eternal Size	:	1100*650*900
Weight	:	200 kg

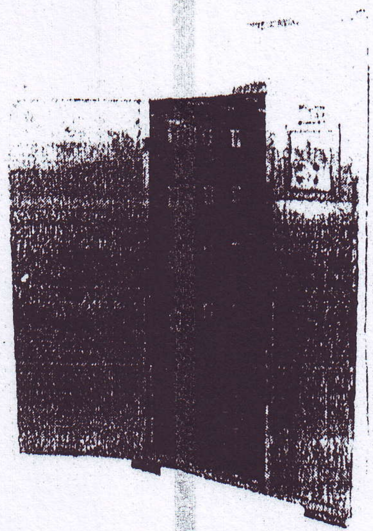
HANDS STERILIZER



Material	-	Stainless Steel
Grade	-	Food Grade

Eternal Size	:	2500*540*1180
Weight	:	180 kg
Capacity	:	-
KW	:	0.75 kw

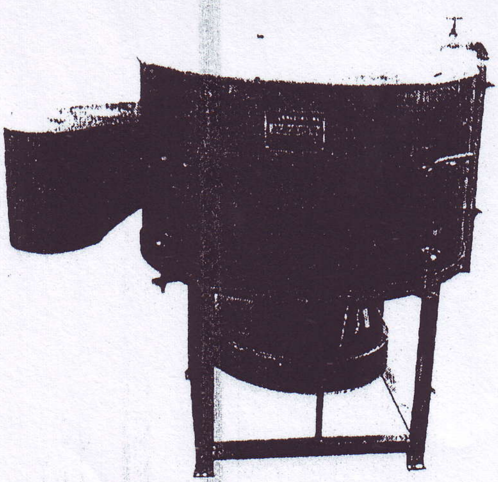
AIR SHOWER



Material	-	Stainless Steel
Grade	-	Food Grade

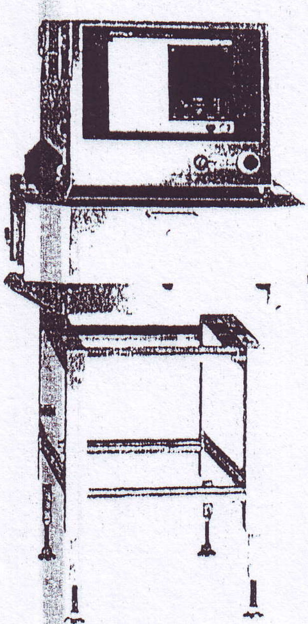
Eternal Size	:	1500*3000*2200 mm
Weight	:	480 kg
KW	:	3 kw

PEELING MACHINE



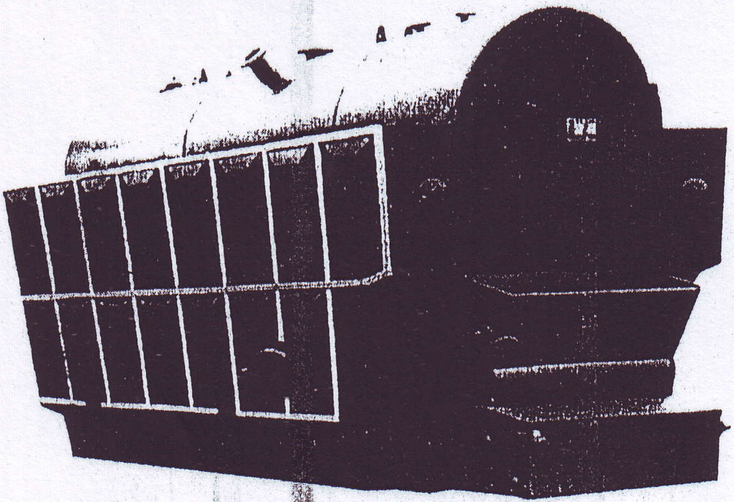
Eternal Size	:	1400*1100*1000 mm	Material	-	Stainless Steel
			Grade	-	Food Grade
Weight		600 kg			
KW	:	2000 kg/ h			
Model No.	:	JG 800			

Vegetable INSPECTION X-RAY MECHINE SET



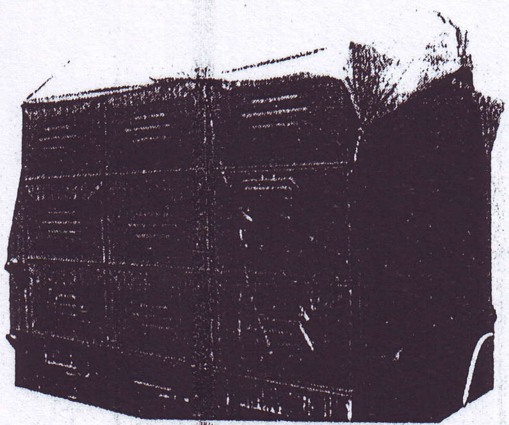
Eternal Size		240*120 mm	Material	-	Stainless Steel
			Grade	-	Food Grade
Weight	:	300 kg			
KW	:	7.5 - 210 w			

BOILER



Eternal Size	:	6.366x 2.9 x 3.683 m
Capacity	:	6000 kg/ h
Model No.	:	DZL 6- 1.25 - ALL

BOILER



Eternal Size		6.026 x 2.7 x 3.652 m
Capacity		2000 kg/ h
Model No		DZW 21.25- All

မြန်မာနိုင်ငံ စာချုပ်စာတမ်းနှင့်ရုံးသုံးစာရွက်စာတမ်းများ (မနသ-၂)
စာအမှတ် ၁၁၈၅၀
ရက်စွဲ ၂၁.၁၀.၂၀၁၁
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ- ၈၁၃ /၂၀၁၁ ၂၀၁၁ ခုနှစ် အောက်တိုဘာ လ ၂၇ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၁ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် ဦးရဲမြင့်မောင်

(ခ) အဘအမည် ဦးတင်အောင်

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၁၄/မမန (နိုင်) ၁၅၀၁၈၆

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် (၂၅)၊(၁၀၉) လမ်း၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း လှပသောမြန်မာမိန်းကလေး ထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် (Myanmar Belle Manufacturing Co., Ltd.)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဟင်းသီး၊ ဟင်းရွက်များစိုက်ပျိုး၍ အခြောက်ခံခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်(၁၁၈)၊ ဝါးရုံပင်ကျေးရွာ၊ ဟဲဟိုးမြို့၊ကလောမြို့နယ်၊တောင်ကြီးခရိုင်၊ရှမ်းပြည်နယ်(တောင်ပိုင်း)၊

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ၈၁၆.၂၇ (သန်း) (အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၁၅)သန်းအပါအဝင် စုစုပေါင်းကျပ်သန်း ရှစ်ရာ တစ်ဆယ့်ခြောက်သန်း၊ နှစ်သိန်း၊ ခုနစ်သောင်း)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

Page - 1/6

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်

တယ်လီဖုန်း-၀၆၇-[illegible]၂၁၄၄၀၆၁၇၄
ဖက်(စ်)-[illegible]၂၀၈

စာအမှတ်၊ ရက-၇(ခ)/မ-၈၁၃/၂၀၁၄ (၄၂၉၃-၁)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဧပြီလ ၂၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ Myanmar Belle Manufacturing Co., Ltd. ၏ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်အား ၃ နှစ်မှ ၅ နှစ်သို့တိုးမြှင့်ခွင့်ပြုရန် ကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ (၁)မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၅-၈-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါစာ အမှတ် ရက-၇(ခ)/မ-၈၁၃/၂၀၁၃(၈၅၄၆)

(၂)ကုမ္ပဏီ၏ ၂၂-၄-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ် MBMC/ MIC/ 2014(1)

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ Myanmar Belle Manufacturing Co.,Ltd. အားရည်ညွှန်း(၁)ပါစာဖြင့် စီးပွားဖြစ်စတင်သည့် ရက်နေ့မှ စတင်၍ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် ၃ နှစ် ခံစားခွင့်ပြုခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။

၂။ Myanmar Belle Manufacturing Co., Ltd. မှ ရည်ညွှန်း(၂)ပါစာဖြင့် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် ၃နှစ် မှ ၅နှစ် သို့တိုးမြှင့်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၀(က)အရ စီးပွားဖြစ်စတင်သောနေ့မှစ၍ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် ၅နှစ် ခံစားခွင့်ပြုကြောင်းအကြောင်းကြားပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
Myanmar Belle Manufacturing Co., Ltd.

မိတ္တူကို
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး၊ ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာန

ရုံးတံဆိပ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့
ရှမ်းပြည်နယ်

စာအမှတ်၊ ၂၄ / ၃ - ၆၂၅ / အ စ ရ (ရှမ်း)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ မေ လ ၂၆ ရက်

သို့

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
Myanmar Belle Co., Ltd
Salomon Business Center (5th Floor)
224(A),U Wisaya Road ,Bahan Township
Yangon

အကြောင်းအရာ။ ဟင်းသီးဟင်းရွက်အခြောက်ခံစက်ရုံတည်ဆောက်ခွင့်ပြုရေးကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ Myanmar Belle Co., Ltd ၏(၂၆-၅-၂၀၁၁)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊၀၄/MBC Plan/2011

မြန်မာနိုင်ငံသားပိုင် Myanmar Belle Co., Ltd သည် ကလောမြို့နယ်၊ဟဲဟိုးမြို့၊ဝါးရုံပင်ရွာရှိ (၈. ၇၄)ဧကမြေပေါ်တွင် ဟင်းသီးဟင်းရွက်အခြောက်ခံစက်ရုံ တည်ဆောက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် တင်ပြလာခြင်းအား ခွင့်ပြုကြောင်းနှင့် သက်ဆိုင်ရာဌာနများတွင် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ မှတ်ပုံတင်ခွင့် လျှောက်ထားသွားပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ပြည်နယ်ဝန်ကြီးချုပ် (ကိုယ်စား)
(ခင်မောင်သန်း ၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူ ကို

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး၊စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန၊တောင်ကြီးမြို့
ခရိုင်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး၊တောင်ကြီးခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး၊ကလောမြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
လက်ခံစာတွဲ
မျှောစာတွဲ

MYANMAR BELLE MANUFACTURING CO., LTD.

ဟင်းသီးဟင်းရွက် အခြောက်ခံစက်ရုံ မှတ်တမ်းဓါတ်ပုံများ

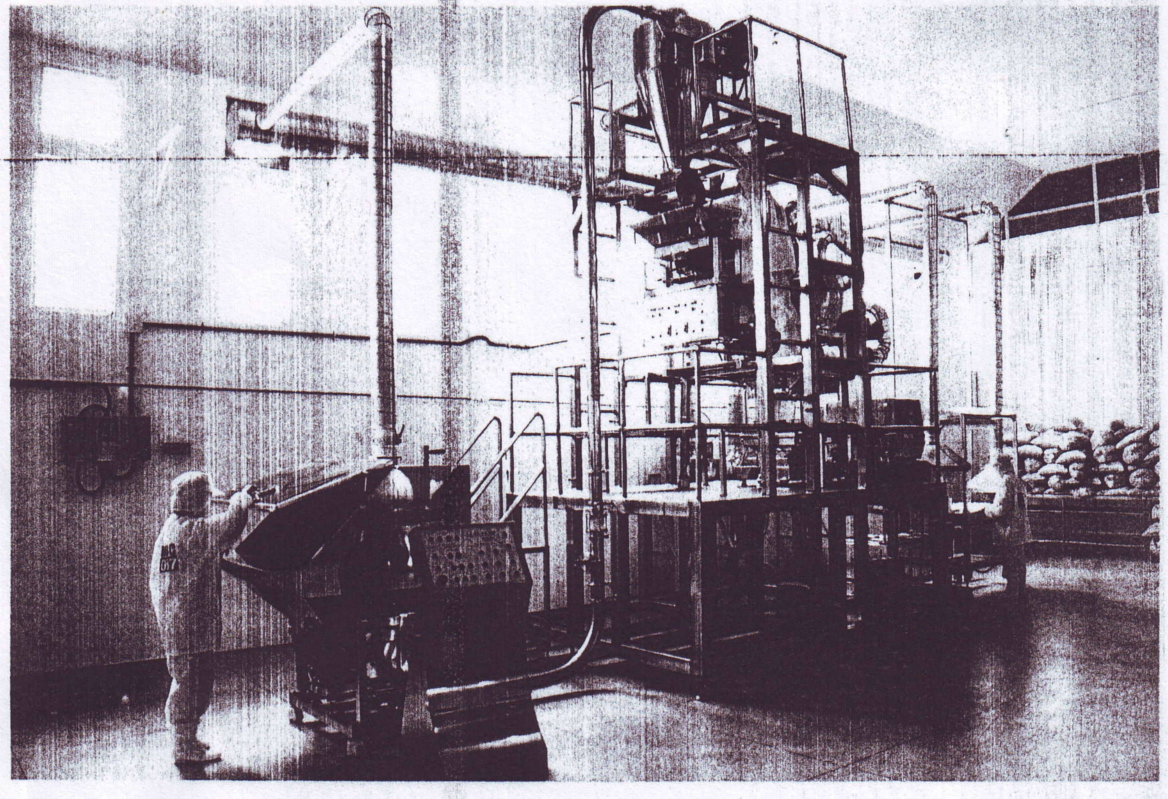


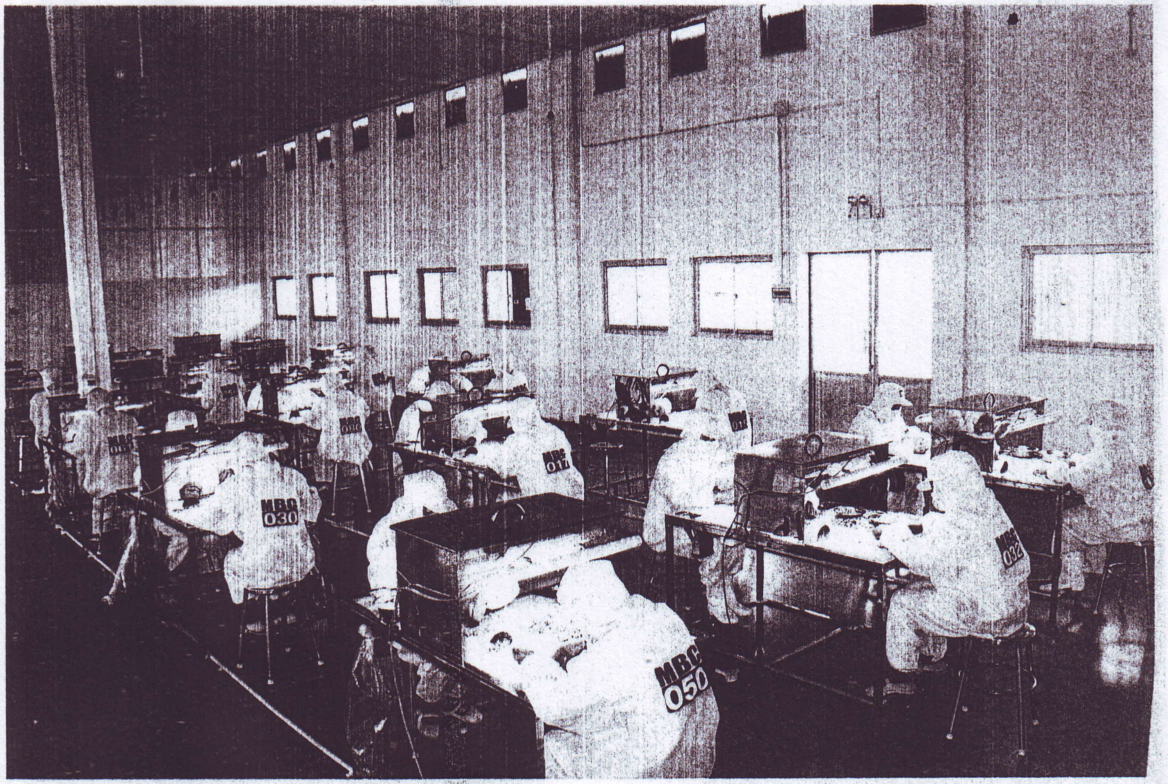
စက်ရုံအဝင်



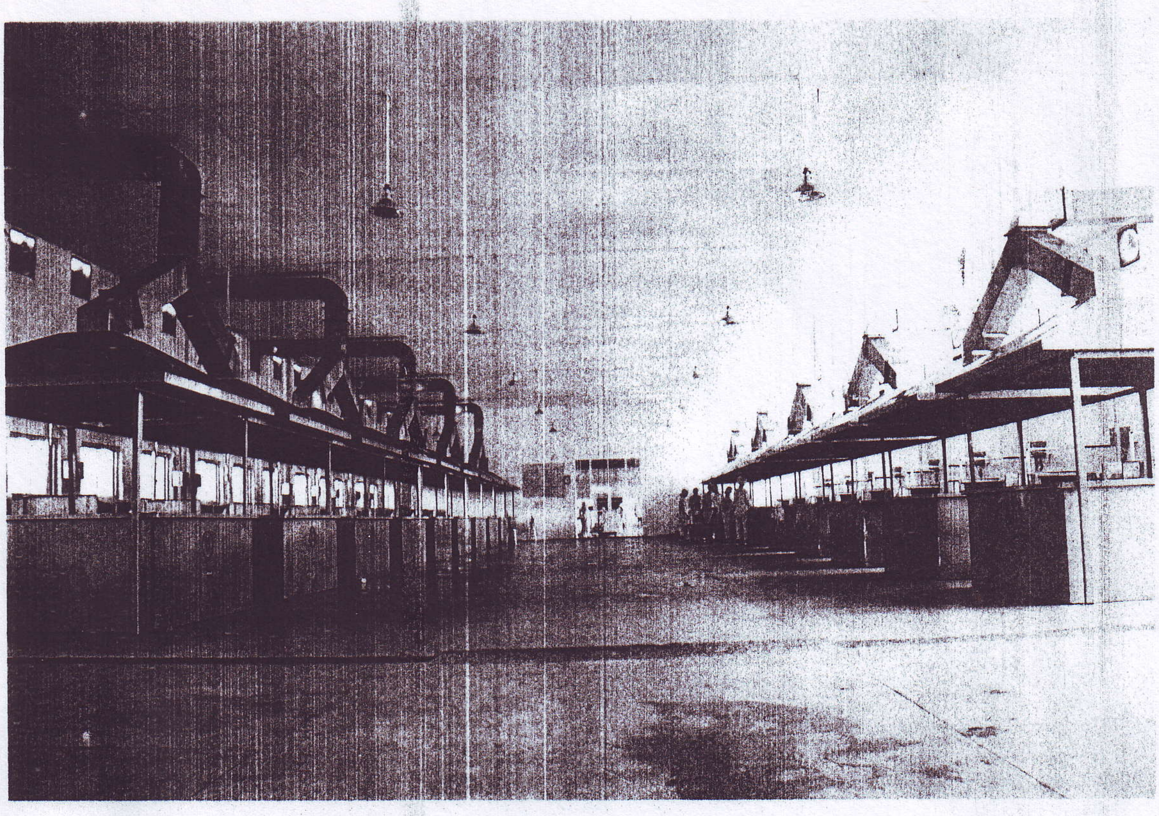
စက်ရုံပင်မအဆောက်အဦး

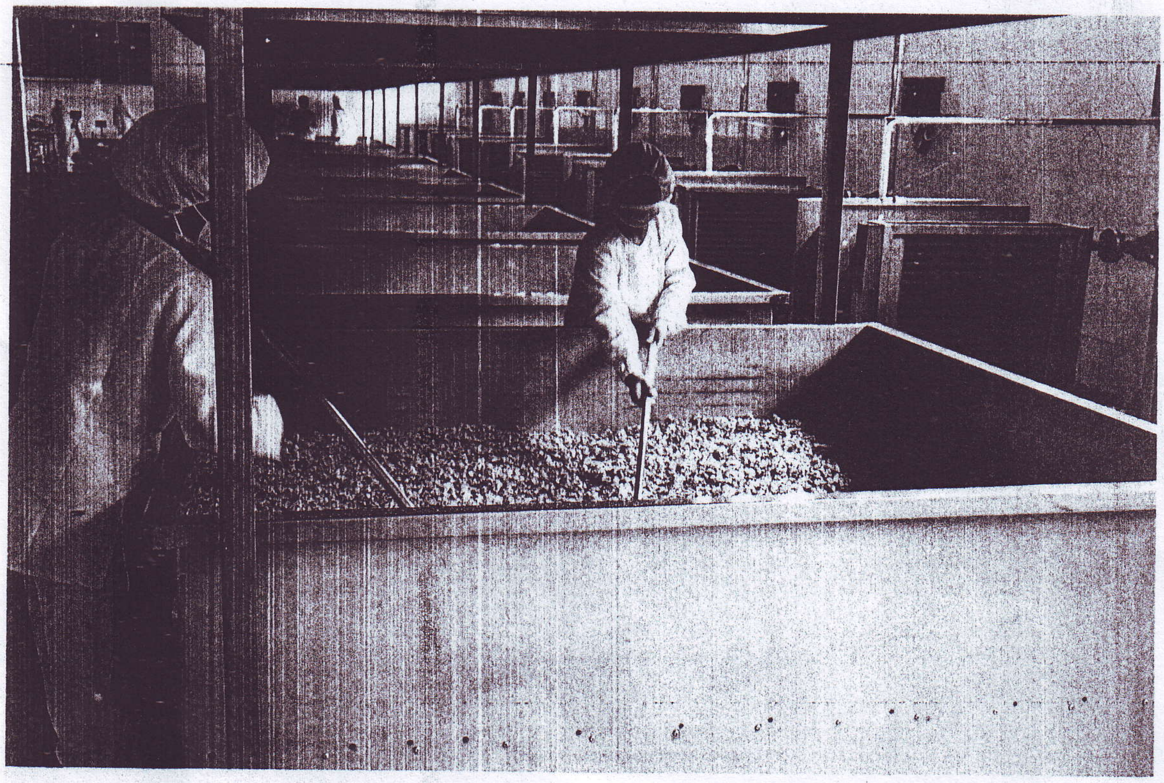
စက်ရုံအတွင်းလည်ပတ်နေသော စက်ကိရိယာများ





စက်ရုံအတွင်းလည်ပတ်နေသော စက်ကိရိယာများ





MBC HEHO FACTORY PROCESSING PROCEDURE

RAW INCOME

↓

CUTTING

↓

WASHING

↓

SELECTING

↓

CUTTING

↓

STEM & LEAVE WIND

↓

BUBBLE WASHING

↓

BOILING

↓

PRESS OUT WATER

↓

DRYING

↓

SIZE SEPERATING

↓

QC SELECTING

↓

X - RAY

↓

PACKING

↓

EXPORT



Vegetable Product (Export)



Vegetable Product (Export)



Vegetable Product (Export)



Vegetable Product (Export)



Vegetable Product (Export)



Vegetable Product (Export)

LEASE AGREEMENT

BETWEEN

MYANMAR BELLE CO., LTD.

AND

MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS CO., LTD.

THIS INDENTURE OF LEASE AGREEMENT made in Yangon, the Republic of the Union of Myanmar, on the day 1st of September, 2014,

Between

MYANMAR BELLE CO., LTD. (hereinafter referred to as the "Lessor" which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its legal representatives, successors and permitted assigns) represented by one part.

and

MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS CO., LTD. (hereinafter referred to as the "Lessee" which expressions shall be deemed to include its successors and permitted assigns), situated at Kalaw Township, Southern Shan State, the Republic of the Union of Myanmar, a company incorporated under the laws of Republic Union of Myanmar and represented for the purpose of this Agreement by of the other part.

The Lessor and Lessee are hereinafter individually referred to as the "Party" and collectively referred to as "Parties".

Whereas the Lessee is desirous of utilizing for the purpose of its business operations, a certain piece of land situated in No (118), War Yone Pin Village, Heho City, Kalaw Township, Taung Gyi District, Southern Shan State, the Republic of the Union of Myanmar.

Whereas both parties have enter into the Agreement on 1.9.2014 for the purpose of Manufacturing of growing producing, harvesting, preserving, packing, milling and manufacturing of agricultural and farm products use on and Supply with the existing premises described hereunder made in the Republic of the Union of Myanmar.

Whereas the Lessor represents and warrants that it has the legal and beneficial right on the said property.

Whereas each party is legally authorized to enter into this Agreement.

It is, THEREFORE, hereby agreed between the parties as follows:-

1. (a) In consideration of the rent hereinafter reserved and the covenants by the Lessee hereinafter contained the Lessor both hereby lease unto the Lessee all that piece or parcel of land more particularly described in Appendix (A), (B) attached hereto (which shall form an integral part of this Lease Agreement) together with all rights, easements and appurtenances thereto but specifically except all mines, mineral products, coal, petroleum and other natural resources as well as buried treasure occurring in under or

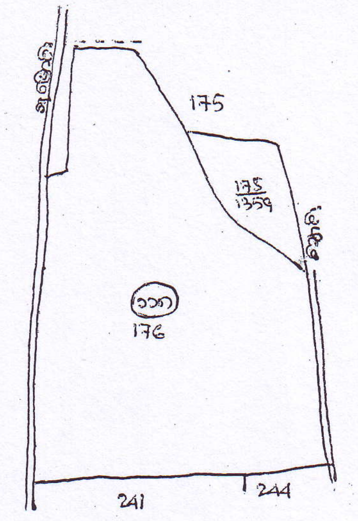
မြေစာရင်းပုံစံ – ၁၀၅

2012 - 0130936

မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံ / သက်သေမခံ သော လက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ လက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ

SLRD SECURED

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ရုံးခွန်တံဆိပ်ခေါင်း ၄၀၀ ကျပ် K 400

တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ် [illegible]	
ခရိုင် [illegible]	
မြို့နယ်/ မြို့နယ်ခွဲ [illegible]	
ရပ်ကွက်/ ကျေးရွာအုပ်စု [illegible]	
ကွင်း/ အကွက်အမှတ်နှင့်အမည် ၁ / [illegible]	
ဦးပိုင်အမှတ်/ မြေကွက်အမှတ် ၁၁၈ / 176+175/1359	[illegible]

ဦးပိုင် အမှတ်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/ ပိုင်ရှင်/ ဂရန်ရှင်/ အငှားဂရန်ရှင် အမည်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့် အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	မှတ်ချက်
၁၁၈	MYANMAR BELLE Co. Ltd.	-	[illegible]	[illegible]	Myanmar Belle Co. Ltd. [illegible]

ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ	

(အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။)

လျှောက်ထားသူအမည် – [illegible]

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ – [illegible] . ၄ . ၂၀၁၃

လျှောက်ထားသူသို့ ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ – [illegible] . ၄ . ၂၀၁၃

ယခုအထက်တွင် ပြဆိုသောမြေပုံမှာ မှန်ကန်သေချာစွာ ရေးကူးထားသော (၂၀၁၃) ခုနှစ် အတွက် နောက်ဆက်တွဲတိုင်းတာခြင်း မြေပုံဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။

ရုံးတံဆိပ်

အမှုတွဲထိန်း/မြေထိုင်းစာရေးလက်မှတ် – 9/4/13

နေ့စွဲ –

တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည်။

လက်ထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ် –

နေ့စွဲ –

စိစစ်အတည်ပြုပါသည်။

မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာနမှူးလက်မှတ်

နေ့စွဲ [illegible]

MYANMA INVESTMENT AND COMMERCIAL BANK

BANK STATEMENT

Account No: FDM10142]

Name of Account: MYANMAR BELLE MFG. CO. LTD

Address: NO 21(A) UPPER PUZUNDAUNG BROADROADROAD MINKALARTAUNG NYUNT TOWNSHIP

Bank Statement for the month of : From 01/03/2013 To 31/08/2014

Date	Particular	Chq: No.	C/T/L	CUR	Debit	Credit	Balance
	BALANCE FORWARD			USD			,465
18/03/2013	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		50,000.00	3,465.0
18/03/2013	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	11.63		53,473.4
22/03/2013	-	L	TRF	USD	2.00		53,471.4
22/03/2013	-	L	TRF	USD	51,000.00		2,471.4
29/03/2013	Auto Exchange Adj		TRF	MMK			2,471.4
03/04/2013	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		150,000.00	152,471.4
03/04/2013	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	11.35		2,460.
04/04/2013	-	L	TRF	USD	2.00		,458,
04/04/2013	-	L	TRF	USD	150,000.00		2,458.0
08/04/2013	FEC,USD CUR CHANG		TRF	USD		101.45	2,559.5
08/04/2013	FEC,USD CUR CHANL		TRF	FEC	101.45		2,458.
17/05/2013	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		50,000.00	52,458.0
17/05/2013	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	10.76		,447
20/05/2013	-	L	TRF	USD	2.00		,44
20/05/2013	-	L	TRF	USD	50,000.00		,44
12/07/2013	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		70,000.00	72,445
12/07/2013	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	10.20		72,435.0
15/07/2013	-	L	TRF	USD	2.00		72,433.0
15/07/2013	-	L	TRF	USD	70,000.00		2,433.0
19/09/2013	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		60,000.00	62,433.0
19/09/2013	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	10.27		62,422.8
26/09/2013	-	L	TRF	USD	2.00		62,420.8
26/09/2013	-	L	TRF	USD	2.00		62,418.
26/09/2013	-	L	TRF	USD	2.00		62,416.8
26/09/2013	-	L	TRF	USD	20,000.00		42,416.8
26/09/2013	-	L	TRF	USD	21,000.00		21,416.8
26/09/2013	-	L	TRF	USD	21,000.00		416.8
02/10/2013	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		100,000.00	100,416.8
02/10/2013	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	10.28		100,406.
04/10/2013	-	L	TRF	USD	2.00		100,404.5
04/10/2013	-	L	TRF	USD	100,000.00		404.5
08/11/2013	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		100,000.00	100,404.5
08/11/2013	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	10.29		100,394.2
14/11/2013	-	L	TRF	USD	2.00		100,392.2
14/11/2013	-	L	TRF	USD	100,000.00		392.2
09/12/2013	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		100,000.00	100,392.2
09/12/2013	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	10.18		100,382.0
10/12/2013	-	L	TRF	USD	2.00		100,380.0
10/12/2013	-	L	TRF	USD	100,000.00		380.0
21/01/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		100,000.00	100,380.0
21/01/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	10.13		100,369.
22/01/2014	-	L	TRF	USD	2.00		100,367.9
22/01/2014	-	L	TRF	USD	100,000.00		367.9
10/03/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		100,000.00	100,367.9
10/03/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	10.22		100,357.
12/03/2014	-	L	TRF	USD	2.00		100,355.7
12/03/2014	-	L	TRF	USD	100,000.00		355.7

Myanmar Belle Shin Shin Foods Co.,Ltd.
Factory Overhead

(USD)

SR.	Particular	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4-30
1	Health Care	13420	14510	14700	14700
2	Schoolarship	3350	3400	3500	3500
3	Uniform&Security & Equipment	1140	1200	1250	1250
4	Operation indirect materials	6550	7140	8350	8350
5	Social Welfare	5180	5250	5300	5300
	Total	29640	31500	33100	33100

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

ဖုန်း - ၀၁ - ၆၅၇၈၂၄

ဖက်(စ်) - ၀၁ - ၆၅၇၈၂၄

စာအမှတ်၊ ရက - ၉ / ၁ / ၂၀၁၄ (၀၀၅၉၈)

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၂၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ Myanmar Belle Manufacturing Co., Ltd. ၏ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသို့ ပြောင်းလဲခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ Myanmar Belle Manufacturing Co., Ltd. ၏ ၂၀၁၄ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၁၅ ရက်နေ့ ရက်စွဲပါစာ

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၁၁ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၂၁ရက်နေ့ ရက်စွဲပါ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ- ၈၁၃/၂၀၁၁ ဖြင့် ရှမ်းပြည်နယ်(တောင်ပိုင်း)၊ တောင်ကြီးခရိုင်၊ ကလောမြို့နယ်၊ ဟဲဟိုးမြို့၊ ဝါးရုံပင်ကျေးရွာ၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၁၈) တွင် ဟင်းသီးဟင်းရွက်များ စိုက်ပျိုး၍ အခြောက်ခံခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော Myanmar Belle Manufacturing Co., Ltd.၏ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသို့ ပြောင်းလဲ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ၂၀၁၄ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၁၀ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော (၂၃/၂၀၁၄) ကြိမ်မြောက် ကော်မရှင်အစည်းအဝေးမှ ခွင့်ပြုကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကော်မရှင်အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်အား သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိရေးအတွက် အဆိုပြုချက် တင်ပြရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)

(အောင်နိုင်ဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Myanmar Belle Manufacturing Co., Ltd.

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ / မျှောစာတွဲ

D:\wammone\Memo\23 (10.9.14) decision\23 MIC Myanmar Belle decision.doc

THE GUNMA BANK, LTD.
HEAD OFFICE
194,MOTOSOJA-MACHI,MAEBASHI,GUNMA
JAPAN

Certificate of Balance

Date: August 21 , 2014

To :

We hereby certify that the balance of deposit(s) of SHIN－SHIN FOODS.CO.,LTD held by our office at the close of business on July 31 , 2014 is as follows.

Description of deposit	Amount	Memorandum
Savings Accounts （普通預金）	US$2,707,626.27 JPY 278,479,362	
Total	US$2,707,626.27 JPY 278,479,362	

*The Exchange Rate US$ 1= JPY 102.85

Yours truly,
For THE GUNMA BANK,LTD.

Authorized Signature KENICHI TOMIOKA

MYANMA INVESTMENT AND COMMERCIAL BANK

BANK STATEMENT

Account No: FDM101421
Name of Account: MYANMAR BELLE MFG; CO, LTD
Address: NO.21(A) UPPER PUZUNDAUNG RROADROADROAD MINKALARTAUNG NYUNT TOWNSHIP

Bank Statement for the month of : From 01/04/2014 To 30/01/2015

Date	Particular	Chq; No.	C/T/L	CUR	Debit	Credit	Balance.
	BALANCE FORWARD			USD			355.72
22/04/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		100,000.00	100,355.72
22/04/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	10.38		100,345.34
25/04/2014	-	L	TRF	USD	2.00		100,343.34
25/04/2014	-	L	TRF	USD	100,000.00		343.34
30/04/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		85,000.00	85,343.34
30/04/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	10.40		85,332.94
02/05/2014	-	L	TRF	USD	2.00		85,330.94
02/05/2014	-	L	TRF	USD	85,000.00		330.94
1[illegible]/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		100,000.00	100,330.94
16/05/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	10.38		100,320.56
19/05/2014	-	L	TRF	USD	2.00		100,318.56
19/05/2014	-	L	TRF	USD	100,000.00		318.56
15/07/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		50,000.00	50,318.56
15/07/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	10.29		50,308.27
17/07/2014	-	L	TRF	USD	2.00		50,306.27
17/07/2014	-	L	TRF	USD	50,000.00		306.27
26/08/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		204.00	510.27
26/08/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	10.30		499.97
05/01/2015	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		50,000.00	50,499.97
05/01/2015	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	9.76		50,490.21
07/01/2015	-	L	TRF	USD	2.00		50,488.21
07/01/2015	-	L	TRF	USD	50,000.00		488.21
	Grand Total				385,071.51	385,204.00	

Unless the Bank is immediately notified of any discrepancy found in the statement of account, it will be taken that the account h[illegible]een found to be correct.

TRANSACTION CODE

CSH = CASH
TRF = TRANSFER
CLG = CLEARING
Number Of Debit =16
Number Of Credit =6

MANAGER

ASST: MANAGER

MYANMA INVESTMENT AND COMMERCIAL BANK
BANK STATEMENT

Account No: FDM101421
Name of Account: MYANMAR BELLE MFG; CO, LTD
Address: NO.21(A) UPPER PUZUNDAUNG RROADROADROAD MINKALARTAUNG NYUNT TOWNSHIP

Bank Statement for the month of : From 01/04/2014 To 30/01/2015

Date	Particular	Chq; No.	C/T/L	CUR	Debit	Credit	Balance.
	BALANCE FORWARD			USD			355.72
22/04/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		100,000.00	100,355.72
22/04/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	10.38		100,345.34
25/04/2014	-	L	TRF	USD	2.00		100,343.34
25/04/2014	-	L	TRF	USD	100,000.00		343.34
30/04/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		85,000.00	85,343.34
30/04/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	10.40		85,332.94
02/05/2014	-	L	TRF	USD	2.00		85,330.94
02/05/2014	-	L	TRF	USD	85,000.00		330.94
1[illegible]/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		100,000.00	100,330.94
16/05/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	10.38		100,320.56
19/05/2014	-	L	TRF	USD	2.00		100,318.56
19/05/2014	-	L	TRF	USD	100,000.00		318.56
15/07/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		50,000.00	50,318.56
15/07/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	10.29		50,308.27
17/07/2014	-	L	TRF	USD	2.00		50,306.27
17/07/2014	-	L	TRF	USD	50,000.00		306.27
26/08/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		204.00	510.27
26/08/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	10.30		499.97
05/01/2015	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		50,000.00	50,499.97
05/01/2015	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	9.76		50,490.21
07/01/2015	-	L	TRF	USD	2.00		50,488.21
07/01/2015	-	L	TRF	USD	50,000.00		488.21
	Grand Total				385,071.51	385,204.00	

Unless the Bank is immediately notified of any discrepancy found in the statement of account, it will be taken that the account h[illegible]een found to be correct.

TRANSACTION CODE

CSH = CASH
TRF = TRANSFER
CLG = CLEARING
Number Of Debit =16
Number Of Credit =6

MANAGER

ASST: MANAGER

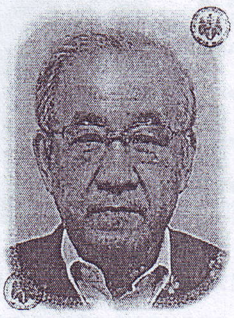
渡 航 先

This passport is valid for all countries and areas unless otherwise endorsed.

日 本 国 JAPAN

旅 券
PASSPORT

型/Type 発行国/Issuing country 旅券番号/Passport No.
P JPN TK9800842



姓/Surname
KODAIRA

名/Given name
MAKOTO

国 籍/Nationality 生年月日/Date of birth
JAPAN 13 APR 1950

性 別/Sex 本 籍/Registered Domicile
M SAITAMA

発行年月日/Date of issue 所持人自署/Signature of bearer
04 SEP 2013

有効期間満了日/Date of expiry
04 SEP 2023 古平 誠

発行官庁/Authority
MINISTRY OF
FOREIGN AFFAIRS

P<JPNKODAIRA<<MAKOTO<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

TK98008428JPN5004139M2309040<<<<<<<<<<<<<<04

Address

1-95-2,Miyauchi,Kitamoto-city,Saitama,Japan

Father's name is "Akira Kodaira".

သက်တမ်းတိုး

008035

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ......၄၇၄....../ ၂၀၁၁ - ၂၀၁၂

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ...လှပသော မြန်မာ မိန်းကလေးထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီ-လီမိတက် ....အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၁ နှစ်၊ ...မေ............လ၊ ..၂၆...ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းအား ၂၀၁၃ နှစ်၊ ..ဇွန်.........လ၊ ..၄...ရက်နေ့မှစ၍ သက်တမ်းတိုး ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(နန်းရီရီသန်း ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO. 474 of 2011-2012

I hereby certify that the tenure of MYANMAR BELLE MANUFACTURING COMPANY LIMITED incorporated under the Myanmar Companies Act on 26th MAY, 2011 is renewed with effected from 4th JUNE, 2013

For Director General
(Nang Yi Yi Than, Director)
Directorate of Investment and Company Administration

ကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

(က) အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာအမည်၊ ဦးရဲမြင့်မောင် (၁၄/မမန(နိုင်)၁၅၀၁၈၆)

(ခ) ကုမ္ပဏီ ရုံးခန်းလိပ်စာ၊ အမှတ်(၂၁/အေ)၊ အထက်ပုဇွန်တောင်လမ်း၊ စက်စန်းရပ်ကွက်၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(ဂ) ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းနံပါတ်၊ ၀၁-၂၉၅၁၃၇

(ဃ) ဒါရိုက်တာများ အမည်စာရင်း–

(၁) ဒေါ်တင်ရဝေအောင် ၁၄/မမန(နိုင်)၀၂၇၈၃၂

(၂) ဒေါ်နီနီအောင် ၁၄/မမန(နိုင်)၀၂၅၀၉၉

(၃) ဒေါ်သီသီအောင် ၁၂/မဂတ(နိုင်)၀၄၁၀၉၂

(၄) ဦးကိုကိုအောင် ၁၄/မမန(နိုင်)၁၆၆၇၄၃

မှတ်ချက် ။ (၁) ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည်မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ(၂၆-၅-၂၀၁၃)မှ (၂၅-၅-၂၀၁၈)ရက်နေ့အထိ(၅)နှစ်သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထား ရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင်အဆိုပြု တင်ပြထားသော လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များကိုသာ လုပ်ကိုင်ရမည်။

(၃) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ ရည်ရွယ်ချက်များသည် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စု ဝန်ကြီးဌာန၏ တည်ဆဲဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်ခွင့် ရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၄) လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုပါက ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုသည့် လုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်များအား သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ပြင်ဆင်မှတ်ပုံတင်ရန်အတွက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့(BOD)၏ အထူး အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက် မှတ်တမ်းနှင့်အတူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန သို့ လျှောက်ထား ရမည် ။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

(မြင့်လွင် ၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

လှပသောမြန်မာမိန်းကလေးထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

MYANMAR BELLE MANUFACTURING COMPANY LIMITED

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

လှပသောမြန်မာမိန်းကလေးထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖❖❖❖❖❖❖❖

၁။ **ကုမ္ပဏီ၏** အမည်သည် **လှပသောမြန်မာမိန်းကလေးထုတ်လုပ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်** ဖြစ်ပါသည်။

၂။ **ကုမ္ပဏီ၏** မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ **ကုမ္ပဏီ** တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် **၅,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀** /- (ကျပ် **သန်းငါးထောင်**တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် **၁၀၀,၀၀၀**/-(ကျပ် **တစ်သိန်း** တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (**၅၀,၀၀၀**) ခွဲထားပါသည်။ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာရှိစေရမည်။

စက်မှုလက်မှုနှင့်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်

၁။ နိုင်ငံတော်အစိုးရက ခွင့်ပြုထားသော အောက်ဖော်ပြပါကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊စိုက်ပျိုးခြင်း၊ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ပြုပြင်ခြင်း စသည့်လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မိမိတစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ၊မည်သည့်ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်များနှင့်ဖက်စပ်၍ဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်ရန်။

(က) လယ်ယာကိုင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးခြင်း၊ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ရိတ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ထုတ်ပိုးခြင်း၊ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ခ) (ကျွန်းမှအပ)သစ်နှင့် သစ်တောထွက်ပစ္စည်းများအား (သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်)ခုတ်လှဲခြင်း၊ ထုတ်ယူခြင်း၊ခွဲစိတ်ခြင်း၊ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်းနှင့် အသားသေစေခြင်း။

(ဂ) တိရစ္ဆာန်မွေးမြူခြင်းနှင့် တိရစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊စည်သွပ်ခြင်း။

(ဃ) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ဖမ်းယူခြင်း၊တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ကြိတ်ခွဲခြင်း၊စည်သွပ်ခြင်းနှင့် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(င) ဓါတ်မြေဩဇာ၊ပိုးသတ်ဆေးနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာများထုတ်လုပ်ခြင်း။

(စ) လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ဆ) အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ဇ) ယာဉ်နှင့်စက်ကိရိယာများ၊အပိုပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ဈ) လက်မှုအနုပညာပစ္စည်းများ၊ယွန်းထည်များနှင့် ပရိဘောဂများထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ည) ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများနှင့် သုတ်ဆေးများထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ဋ) စက်ရုံသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ဌ) လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ဍ) အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(ဎ) အစိုးရ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သတ္တုရှာဖွေခြင်း၊တူးဖော်ခြင်း၊ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ပြုပြင်ခြင်းနှင့် ထွက်ရှိသောကုန်ပစ္စည်းများကို ရောင်းချခြင်းလုပ်ကိုင်ရန်။

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ လုပ်ငန်းများတွင် လိုအပ်သည့်စက်ကိရိယာများ၊အပိုပစ္စည်းများ၊ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြားသောပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှတင်သွင်းရန်နှင့် ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကုန်ချောများကို ပြည်တွင်းပြည်ပတွင် လက်လီလက်ကားရောင်းချရန်။

၃။ ကုမ္ပဏီမှသင့်လျော် လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွါးရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊စီးပွါးရေး အဖွဲ့အစည်း၊ကုမ္ပဏီ၊ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက်။ ။ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့်အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊အမိန့် များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ထို့ အပြင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန်ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊အမိန့် ကြော်ငြာစာများ၊အမိန့် များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း၊သို့ မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကိုဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာ စုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည် ။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဦးရဲမြင့်မောင် အခန်း(၂၅)၊(၁၀၉)လမ်း၊တောင်ညွန့်ကြီးရပ်ကွက်၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၄/မမန(နိုင်) ၁၅၀၁၈၆	၂၀၀၀၀	
၂။	ဒေါ်တင်ရဝေအောင် အခန်း(၂၅)၊(၁၀၉)လမ်း၊တောင်ညွန့်ကြီးရပ်ကွက်၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၄/မမန(နိုင်) ၀၂၇၈၃၂	၂၀၀၀၀	
၃။	ဒေါ်နီနီအောင် အခန်း(၂၅)၊(၁၀၉)လမ်း၊တောင်ညွန့်ကြီးရပ်ကွက်၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၄/မမန(နိုင်) ၀၂၅၁၉၉	၄၀၀၀	
၄။	ဒေါ်သီသီအောင် အမှတ်(၄၈)၊ပထမထပ်၊(၁၀၈)လမ်း၊မင်္ဂလာ တောင်ညွန့်ရပ်ကွက်၊မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/မဂတ(နိုင်) ၀၄၁၀၉၂	၃၀၀၀	
၅။	ဦးကိုကိုအောင် အမှတ်(၆၀၄)၊ဇေယျာသီရိ(၆)လမ်း၊(၃၁)ရပ်ကွက်၊ ဒဂုံမြို့သစ်မြောက်ပိုင်း၊ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၄/မမန(နိုင်) ၁၆၆၇၄၃	၃၀၀၀	

နေပြည်တော် ။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ၊ ၀၈ လ ၊ (၀၄) ရက် ။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

Co.,
Auditor

Soe Myint & Firm
B.A, R.A, C.P.A
Reg: N -372
Audit Firm Leader
No 113,3rd Fl;49th st Pazundaung Tsp
Yangon Tel: 293583

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

လှပသောမြန်မာမိန်းကလေးထုတ်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖❖❖❖❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာမနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါသတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသောဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်အရေအတွက်ကို ငါးဆယ်အထိသာ ကန့်သတ် ထားပါသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒိဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒိဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ၊ တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် **၅,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀** /-(ကျပ် **သန်းငါးထောင်**တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် **၁၀၀,၀၀၀**/-(ကျပ် **တစ်သိန်း** တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (**၅၀,၀၀၀**) ခွဲထားပါသည်။ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက် များနှင့် အညီအထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၄င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေတစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကိုခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်း တို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များကလက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါကအဖိုးအခဖြင့်ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသောအခြားသက်သေခံ အထောက်အထားတစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စား လှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ် ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့်နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက်အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာသတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂)ဦးထက်မနည်း၊ (၁၅) ဦးထက်မများစေရ။
ပထမဒါရိုက်တာများသည် –

(၁) ဦးရဲမြင့်မောင်
(၂) ဒေါ်တင်ရဝေအောင်
(၃) ဒေါ်နီနီအောင်
(၄) ဒေါ်သီသီအောင်
(၅) ဦးကိုကိုအောင်

တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှတစ်ဦးကို မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဥဏ်ပူဇော်ခများဖြင့်ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများအားလုံးကို ၎င်းကအသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာအနည်းဆုံး (–) စု ကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများလွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေး ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေ သတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။အစည်းအဝေးတွင်မည်သည့်ပြဿနာမဆိုပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ၏အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

~~၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေးခေါ်နိုင်သည်။~~

၁၂။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က) ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ –

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန်အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါချေးငှားသော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင် ၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ဝေရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူး၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌ လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်း သင့်လျော်သလို ဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ ကိစ္စရပ်များတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့် အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၄င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသောစည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော တောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီး မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျှောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေး စိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင် သဘောတူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါ ကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များ ခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ၊ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက်မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုရ။ ဤတွင် အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မတည်ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့်(နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက်ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှ အပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်းပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်းပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစားရိတ်နှင့် အခြားသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဥာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၄င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာ လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအား တာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၄င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၄င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၀။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လာရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသောစာကို စာတိုက်က ကြိုတင်ပေးထား၍ ၄င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများက ကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုး ရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆(ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့် စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။

❖❖❖❖❖❖❖

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာ စုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည် ။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဦးရဲမြင့်မောင် အခန်း(၂၅)၊(၁၀၉)လမ်း၊တောင်ဥက္ကလာပ.ကြီးရပ်ကွက်၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၄/မမန(နိုင်) ၁၅၀၁၈၆	၂၀၀၀၀	
၂။	ဒေါ်တင်ရဝေအောင် အခန်း(၂၅)၊(၁၀၉)လမ်း၊တောင်ညွန့်ကြီးရပ်ကွက်၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၄/မမန(နိုင်) ၀၂၇၈၃၂	၂၀၀၀၀	
၃။	ဒေါ်နီနီအောင် အခန်း(၂၅)၊(၁၀၉)လမ်း၊တောင်ညွန့်ကြီးရပ်ကွက်၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၄/မမန(နိုင်) ၀၂၅၁၉၉	၄၀၀၀	
၄။	ဒေါ်သီသီအောင် အမှတ်(၄၈)၊ပထမထပ်၊(၁၀၈)လမ်း၊မင်္ဂလာ တောင်ညွန့်ရပ်ကွက်၊မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၂/မဂတ(နိုင်) ၀၄၁၀၉၂	၃၀၀၀	
၅။	ဦးကိုကိုအောင် အမှတ်(၆၀၄)၊ဧယျာသီရိ(၆)လမ်း၊(၃၁)ရပ်ကွက်၊ ဒဂုံမြို့သစ်မြောက်ပိုင်း၊ရန်ကုန်မြို့။ (ကုန်သည်)	မြန်မာ ၁၄/မမန(နိုင်) ၁၆၆၇၄၃	၃၀၀၀	

နေပြည်တော် ။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ၊ ၀၈ လ ၊ (၀၄) ရက် ။ SoeMyint

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

Soe Co., Audit r

Soe Myint & Firm
B.A, R.A, C.P.A
Reg: N -372
Audit Firm Leader
No.113,3rd Fl;49th, st P zu d ung l
Yangon Tel: 293583

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

MYANMAR BELLE MANUFACTURING COMPANY LIMITED

❖❖❖❖❖❖❖

I. The name of the Company is **MYANMAR BELLE MANUFACTURING COMPANY LIMITED**

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorised capital of the Company is Ks. 5,000,000,000/- (Kyats Five Thousand Million Only) divided into (50,000) share ofKs. 100,000/- (Kyats One Hundred Thousand Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

Objectives of Industry and Manufacturing

1. To carry on the business of manufacturing, growing, milling and preserving etc; of the, following commodities permitted by the Government, either solely on its own or in Joint-venture with any local or foreign partners.
   (a) Growing, producing, harvesting, preserving, packing, milling and manufacturing of agricutural and farm products.
   (b) Felling, extracting (with the permission from the authorities concerned) milling, manufacturing, preserving and seasoning of timber (excluding teak) and forest products.
   (c) Livestock breeding, processing and canning of livestock products.
   (d) Fishing, preserving, milling, canning and processing of marine products.
   (e) Producing fertilizers, insecticides and animal feeds.
   (f) Manufacturing of personal goods.
   (g) Manufacturing of household goods.
   (h) Manufacturing of vehicles, machineries and spares.
   (i) Manufacturing of arts and crafts, lacquerwares and furniture.
   (J) Manufacturing of construction materials and paints.
   (k) Manufacturing of factory utencils.
   (l) Manufacturing of electrical and electronic goods.
   (m) Manufacturing of textile, garments and clothings.
   (n) To carry on the business of exploration, exploitation, production, processing of minerals and marketing of its products with the permission of the Government.

2. To import machinery, spare parts, raw materials and others necessary for those activities mentioned above and to sell wholesale and retail finished and semi-finished products locally and abroad.
3. To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manner that the Company shall think fit.

PROVISO: Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union ofMyanmar or elsewhere, save in so for as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union ofMyanmar for the time being in force

We, the several persons, whose name, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	U Ye Myint Maung No.(25), (109)Street, Taung Nyunt Gyi Ward, Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 14/Ma Ma Na (Naing) 150186	20000	[signature]
2.	Daw Tin Yawai Aung No.(25), (109)Street, Taung Nyunt Gyi Ward, Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 14/Ma Ma Na (Naing) 027832	20000	[signature]
3.	Daw Ne Ne Aung No.(25), (109)Street, Taung Nyunt Gyi Ward, Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 14/Ma Ma Na (Naing) 025199	4000	[signature]
4.	Daw Thi Thi Aung No.(48), First Floor, (108th) Street, Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon Region. (Merchant)	Myanmar 12/Ma Ga Ta (Naing) 041092	3000	[signature]
5.	U Ko Ko Aung No.(604), Zayar Thiri (6)Street, Ward No.(31), Dagon Myothit North Township, Yangon Region. (Merchant)	Myanmar 14/Ma Ma Na (Naing) 166743	3000	[signature]

Yangon. Dated 04 the 08 day of , 2014

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

Soe Myint

Soe Myint & Firm
B A, ... A, C P A
Reg : N -372
u it Firm Leader
No 113.3rd Fl;49th, st.Pazundaung Tsp
Yangon Tel: 293583

Soe Myint & Co, Auditor

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association
OF

MYANMAR BELLE MANUFACTURING COMPANY LIMITED

❖❖❖❖❖❖❖

1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect;-

   (a) The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.

   (b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The authorised capital of the Company is Ks. 5,000,000,000/- (Kyats Five Thousand Million Only) divided into (50,000) share of Ks. 100,000/- (Kyats One Hundred Thousand Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and is uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) *To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the* Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purpose and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.
(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulations of the business of the Company, the officers and servants or he members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purpose. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the member, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

(1) *all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;*

(2) *all sales and purchases of goods by the Company;*

(3) *all assets and liabilities of the Company.*

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provision of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications there of for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

❖ ❖ ❖ ❖

We, the several persons, whose name, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	U Ye Myint Maung No.(25), (109)Street, Taung Nyunt Gyi Ward, Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 14/Ma Ma Na (Naing) 150186	20000	
2.	Daw Tin Yawai Aung No.(25), (109)Street, Taung Nyunt Gyi Ward, Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 14/Ma Ma Na (Naing) 027832	20000	
3.	Daw Ne Ne Aung No.(25), (109)Street, Taung Nyunt Gyi Ward, Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon. (Merchant)	Myanmar 14/Ma Ma Na (Naing) 025199	4000	
4.	Daw Thi Thi Aung No.(48), First Floor, (108th) Street, Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon Region. (Merchant)	Myanmar 12/Ma Ga Ta (Naing) 041092	3000	
5.	U Ko Ko Aung No.(604), Zayar Thiri (6)Street, Ward No.(31), Dagon Myothit North Township, Yangon Region. (Merchant)	Myanmar 14/Ma Ma Na (Naing) 166743	3000	

Yangon. Dated 04 the 08 day of , 2014

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

Soe Myint & Firm
B.A., A.C.P.A
Reg: -372
Audit Firm Leader
No.113,3rd Fl;49th, st P zundaung Tsp
Yangon Tel: 293583

渡 航 先

This passport is valid for all countries and areas unless otherwise endorsed.

日 本 国 JAPAN

旅 券
PASSPORT

P JPN TH1116132



氏/Surname
KAGOSHIMA

名/Given name
MASANAO

国 籍/Nationality
JAPAN

生年月日/Date of birth
15 JUN 1951

性別/Sex
M

本 籍/Registered Domicile
TOKYO

発行年月日/Date of issue
18 JUL 2006

有効期間満了日/Date of expiry
18 JUL 2016

発行官庁/Authority
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

所持人自署/Signature of bearer
籠島正直

P<JPNKAGOSHIMA<<MASANAO<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

TH11161329JPN5106158M1607185<<<<<<<<<<<<<<02

Address

1-10-2-3504,Higashi-shinbashi,Minato-ku,Tokyo,Japan

Father's name is "Maki Kagoshima".

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

.../...(နိုင်)
041092

ရက်စွဲ --14.5.၁၀



အသားအရောင် ---

ထင်ရှားသည့်

အမှတ်အသား ---

အမည် ---

ဖခင်အမည် ---

မွေးသက္ကရာဇ် ---

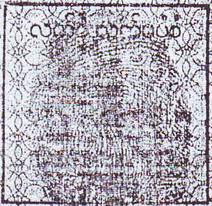
လူမျိုး

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ ---

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

ရာထူး --- ၃၉၂

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် ---



အလုပ်အကိုင် ---

နေရပ်လိပ်စာ ---

ထိုးမြဲလက်မှတ်

မှတ်ချက်။ (၁) ဤကတ်ပြားကို အသုံးပြုခွင့် ...

ရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ ...

မြို့နယ် ... ကြောင်း ...

နှင့် ... ထံ ...

သတင်းပေးရမည်။

၆ (က) မိတ္တူ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ် ၁၄/မမန(နိုင်)၁၅၀၁၁၈၆

ရက်စွဲ ၃-၄-၂၀၀၃

အမည် မောင်ရဲမြင့်မောင်

ဖခင်အမည် ဦးတင်ဝင်းကြောင်

မွေးသက္ကရာဇ် ၁၆-၅-၆၆

လူမျိုး/ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ ဗမာ/ဗုဒ္ဓ

အရပ် ၅'၆'' သွေးအုပ်စု အို

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား [illegible]

ထုတ်ပေးသူလက်မှတ် [signature]

အမည် [illegible] (လဝက-၂၉၄၅)

ရာထူး မြို့နယ်ဦးစီးမှူး

အမှတ်စဉ် B 406654

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် MYA-007317



အလုပ်အကိုင် [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ [illegible]

ကိုင်ဆောင်သူလက်မှတ် [signature]

၁။ [illegible] ကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။
၂။ ပျောက်ဆုံး၊ ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာနမှူး ရုံးသို့ သတင်းပို့ရမည်။
၃။ ဤလက်မှတ်ကိုအသက်(၄၅)နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပျက်ကွက်ပါက အရေးယူခြင်းခံရမည်။

ဆိုင်းနံ့ [illegible] ([illegible]) ရက်နှင့်ပါတ အမှတ် ([illegible]) အရ

MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT
COMPANIES REGISTRATION OFFICE

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် (ယာယီ)

အမှတ် ၆၄၁ အက်ဖ်စီ / ၂၀၁၄–၂၀၁၅

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ မြန်မာ ဘဲ(လ်) ရှင်း–ရှင်း ဖု(ဒ်)(စ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၄ နှစ်၊ စက်တင်ဘာ လ၊ ၁၆ ရက်နေ့တွင် ယာယီမှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(နီလာမူ ၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION (TEMPORARY)

NO. 641 FC of 2014-2015

I hereby certify that MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS COMPANY LIMITED is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Temporarily given under my hand at Nay Pyi Taw this SIXTEENTH day of SEPTEMBER, TWO THOUSAND AND FOURTEEN.

For Director General
(Nilar Mu - Deputy Director)
Directorate of Investment and Company Administration

ဤကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင် လက်မှတ်(ယာယီ)သည် မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ (၁၆-၉-၁၄) မှ (၁၅-၃-၁၅)ရက်နေ့အထိ (၆)လ သက်တမ်း အတွက် သာ ဖြစ်သည်။ ယာယီသက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ အမြဲတမ်း မှတ်ပုံတင် လက်မှတ် (မူရင်း)နှင့် လဲလှယ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(သီတာအောင်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ

မြန်မာဘဲ(လ်)ရှင်း-ရှင်းဖု(ဒ်)(စ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memoradum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS **COMPANY LIMITED**

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်မာဘဲ(လ်) ရှင်း – ရှင်း ဖု(ဒ်)(စ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖❖❖❖❖❖❖❖

၁။ **ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည် မြန်မာဘဲ(လ်) ရှင်း – ရှင်း ဖု(ဒ်)(စ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။**

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၇၀၀၀၀၀၀၀၀၀ /-(ကျပ် သန်း ခုနှစ်ထောင် တိတိ) ဖြစ်၍ငွေကျပ် ၁၀၀၀၀၀ /-(ကျပ် တစ်သိန်း တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၇၀၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့်လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေ အထွေထွေပဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

၆။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ

(၁) လယ်ယာကိုင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိတ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင် ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုတ်ပိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(၂) တိရစ္ဆာန်မွေးမြူခြင်းနှင့် တိရစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်း။

(၃) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ဖမ်းယူခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင် ပြုပြင်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်းနှင့် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(၄) ဓာတ်မြေသြဇာ၊ ပိုးသတ်ဆေးနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(၅) လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(၆) အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(၇) စားသောက်ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း။

၇။ ကုမ္ပဏီမှ သင့်တော်လျော်ကပ်သည်ဟုယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ်၊ သို့မဟုတ်၊ ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်းထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက်။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှ အပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံအတွင်း၌ အချိန်ကာလ အားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ်၊ ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာ စုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ...ကိုယ်စားသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခု ဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ ...သော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
MYANMAR BELLE MANUFACTURING Co., Ltd. (Incorporated in the Republic of the Union of Myanmar) Represented by:		70% 49,000စု	
a) ဦးရဲမြင့်မောင် အမှတ်၂၅၊၁၀၉လမ်း၊မင်္ဂလာတောင်ညွန့် မြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။	မြန်မာ ၁၄/မမန(နိုင်) ၁၅၀၁၈၆		
b) ဒေါ်သီသီအောင် အမှတ်၄၈၊ ၁၀၈လမ်း၊မင်္ဂလာတောင်ညွန့် မြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။	မြန်မာ ၁၂/မဂတ(နိုင်) ၀၄၁၀၉၂		
SHIN-SHIN FOODS Co., Ltd. (Incorporated in Japan) Represented by:		30% 21,000စု	
a) Mr. Kagoshima Masanao 1-10-2-3504, Higashi-shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.	Japanese PP No: TH 111 6132		
b) Mr. Kodaira Makoto 1-95-2, Miyauchi, Kitamoto-city, Saitama, Japan.	Japanese PP No: TK 9800 842		

...နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ၊ ၂၈ရက်။

...ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင်

...တ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ဦးတင်ကြိုင်
LL.B, WIPO, D.L.P (Switzerland)
တရားလွှတ်တော်ရှေ့နေ (စဉ်-၉၁၀၇)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြန်မာဘဲ(လ်)ရှင်း - ရှင်း ဖု(ဒ်)(စ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖❖❖❖❖❖❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမ ဇယားပုံစံ 'က' ပါစည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီ နှင့်အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက် ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် အထိသာကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက်ငွေထည့် ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၇၀၀၀၀၀၀၀၀၀ /-(ကျပ်
သန်းခုနစ်ထောင် တိတိ)ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀၀၀၀၀ /-(ကျပ်
ခစ်သိန်း တိတိ)တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၇၀၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။
ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်း တို့ကိုဆောင်ရွက် နိုင်သည်။

အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကိုအထွေထွေမန်နေဂျာသို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည်ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့်ပြန်လည် အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော သက်သေခံ အထောက်အထား တစုံတရာ ကိုတင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြု ပေးရမည်ဖြစ်သည်။

ဒါရိုက်တာများသည်အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် ပြည့်နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန်တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးကတစုံတရာသတ်မှတ်ပြဌာန်းမှုမပြုလုပ်သမျှဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂)ဦးထက်မနည်း (၁၀)ဦးထက်မများစေရ။

ဒါရိုက်တာများသည် -

(၁) ဦးရဲမြင့်မောင်
(၂) ဒေါ်သီသီအောင်
(၃) ဒေါ်အေးအေးဝင်း
(၄) Mr.Kagoshima Masanao
(၅) Mr.Kodaira Makoto တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

ဒါရိုက်တာများသည်၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကိုမန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါ အလိုက် သင့်လျော်သောသတ်မှတ်ချက်များ၊ စည်းကမ်းချက်များဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကပေးအပ်သော အာဏာများအားလုံးကို ၎င်းက ကျင့်သုံးနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သောအရည်အချင်း သည်ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာအနည်းဆုံး (-)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန်တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှမပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့ပြည့်စုံ၍ ကျိုးကြောင်းခိုင်လုံခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ဆောင်ရွက်ချက်များ

ဒါရိုက်တာများသည်၎င်းတို့သင့်လျော်သည်ထင်မြင်သည့်အတိုင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်တွေ့ဆုံဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦးတက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် ပေါ်ပေါက်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများကိုမဆို ဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကိုပေးနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏အစည်းအဝေးကိုမည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆိုအချိန်မရွေးခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန်အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသောမည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သောစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့်ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါချေးငှား သော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကိုအမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်းကောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသောစည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီး မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေး စိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သဘော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေး ခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှန်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း ၄င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက်မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက်ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဥာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာ စုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခု ဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ သော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
MYANMAR BELLE MANUFACTURING Co., Ltd. (Incorporated in the Republic of the Union of Myanmar) Represented by:		70% 49,000စု	
a) ဦးရဲမြင့်မောင် အမှတ် ၂၅၊၁၀၉လမ်း၊မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။	မြန်မာ ၁၄/မမန(နိုင်) ၁၅၀၁၈၆		
b) ဒေါ်သီသီအောင် အမှတ်၄၈၊ ၁၀၈လမ်း၊မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။	မြန်မာ ၁၂/မဂတ(နိုင်) ၀၄၁၀၉၂		
SHIN-SHIN FOODS Co., Ltd. (Incorporated in Japan) Represented by:		30% 21,000စု	
a) Mr. Kagoshima Masanao 1-10-2-3504, Higashi-shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.	Japanese PP No: TH 111 6132		
b) Mr. Kodaira Makoto 1-95-2, Miyauchi, Kitamoto-city, Saitama, Japan.	Japanese PP No: TK 9800 842		

ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ၊ ၁၈ ရက်။

တော်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင်

မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ဦးတင်ကြိုင်
LL.B, WIPO, D.L.P (Switzerland)
တရားလွှတ်တော်ရှေ့နေ (စဉ်-၉၃၀၇)

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

MYANMAR BELLE SHIN - SHIN FOODS **COMPANY LIMITED**

I. The name of the Company is MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS COMPANY LIMITED.

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorised capital of the Company is Ks. 7000,000,000 /- (Kyats SEVEN THOUSAND MILLION Only) divided into (70,000) shares of Ks. 100,000 /- (Kyats ONE HUNDRED THOUSAND Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

The Objective For Which The company is established are

a) Manufacturing of growing producing, harvesting, preserving, packing, milling and manufacturing of agricultural and farm products.

b) Manufacturing of livestock breeding, processing and canning and processing of marine products.

c) Manufacturing of fishing, preserving, milling, canning and processing of marine products.

d) Manufacturing of producing fertilizers, insecticides and animal feeds.

e) Manufacturing of personal goods.

f) Manufacturing of household goods.

g) Manufacturing of foods.

To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manner that the Company shall think fit.

PROVISO : Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so for as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.

We, the several persons, whose names, nationalities, address and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
I.	MYANMAR BELLE MANUFACTURING Co., Ltd. (Incorporated in the Republic of the Union of Myanmar) Represented by:		70% 49,000 shares	
	a) U Ye Myint Maung No.25, 109 Street, Taung Nyunt Gyi Ward, Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon.	Myanmar 14/MaMaNa(N) 150186		[signature]
	b) Daw Thi Thi Aung No.48, 108 Street, Taung Nyunt Gyi Ward, Mingalar Taung Nyunt Township, Yangon.	Myanmar 12/MaGaTa(N) 041092		[signature]
II.	SHIN-SHIN FOODS Co., Ltd. (Incorporated in Japan) Represented by:		30% 21,000 shares	
	a) Mr. Kagoshima Masanao 1-10-2-3504, Higashi-shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.	Japanese PP No: TH 111 6132		[signature]
	b) Mr. Kodaira Makoto 1-95-2, Miyauchi, Kitamoto-city, Saitama, Japan.	Japanese PP No: TK 9800 842		[signature]

Yangon Dated the 18th day of Aug, 2014.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

[signature]

ဦးတင်ကြိုင်
LL.B, WIPO, D.L.P (Switzerland)
တရားလွှတ်တော်ရှေ့နေ (စဉ်-၉၃၀၇)

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS COMPANY LIMITED

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

I. The name of the Company is MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS COMPANY LIMITED.

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorised capital of the Company is Ks. 7000,000,000 /- (Kyats SEVEN THOUSAND MILLION Only) divided into (70,000) shares of Ks. 100,000 /- (Kyats ONE HUNDRED THOUSAND Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognized by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made payable by installments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and more than (10).

The First Directors shall be: -

(1) U YE MYINT MAUNG
(2) DAW THI THI AUNG
(3) DAW AYE AYE WIN
(4) MR. KAGOSHIMA MASANAO
(5) MR. KODAIRA MAKOTO

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of a least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the dispatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15 A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

(1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;

(2) all sales and purchases of goods by the Company;

(3) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

❖ ❖ ❖ ❖

We, the several persons, whose names, nationalities, address and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
I.	MYANMAR BELLE MANUFACTURING Co., Ltd. (Incorporated in the Republic of the Union of Myanmar) Represented by:		70% 49,000 shares	
	a) U Ye Myint Maung No.25, 109 Street, Taung Nyunt Gyi Ward, Mingalar Taung Nyunt Township,Yangon.	Myanmar 14/MaMaNa(N) 150186		
	b) Daw Thi Thi Aung No.48, 108 Street, Taung Nyunt Gyi Ward, Mingalar Taung Nyunt Township,Yangon.	Myanmar 12/MaGaTa(N) 041092		
II.	SHIN-SHIN FOODS Co., Ltd. (Incorporated in Japan) Represented by:		30% 21,000 shares	
	a) Mr. Kagoshima Masanao 1-10-2-3504, Higashi-shinbashi, Minato-ku, Tokyo, Japan.	Japanese PP No: TH 111 6132		
	b) Mr. Kodaira Makoto 1-95-2, Miyauchi, Kitamoto-city, Saitama, Japan	Japanese PP No: TK 9800 842		

Yangon Dated the 18th day of Aug , 2014.

It is hereby certified that the persons mentioned above

put their signatures in my presence.

ဦးတင်ကြိုင်
LL.B, WIPO, D.L.P (Switzerland)
တရားလွှတ်တော်ရှေ့နေ (စဉ်-၉၁၀၇)

MYANMAR BELLE SHIN SHIN FOODS COMPANY LIMITED

(USD)

Raw Material Cost	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4-30
CABBAGE (RAW)	944,500	966,000	947,000	947,000
Radish Leaf	141,400	150,760	155,560	155,560
CARRIGE INWARD	184,650	186,496	186515	186515
GLUCOSE	753,750	761,288	761,330	761,330
COAL	206,000	208,060	208,180	208,180
ELECTRICITY FEES	183,450	185,285	185,545	185,545
SALT USE PROCESS	710	717	720	720
DUNG	3,660	3,697	3,715	3,715
FERTILIZER	35,400	35,754	35,950	35,950
FARM LABOUR WAGES	30,090	34,943	38,485	38,485
TOTAL	2,483,610	2,513,000	2,523,000	252300

Annex No. (I)

PROPOSAL FORM (1) RE - ITEM 4 (b)

LIST OF EXECUTIVES MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS Co; Ltd

Name	Citizenship & Passport No.	Address	Proposed Designation	Amount of Authorised Capital (US$)	Shares %
Myanmar Bell Manufacturing Co.,Ltd Represented by ;	Incorporated in Myanmar			4,900,000.00	70%
U Ye Myint Maung	Myanmar 14/ Ma Ma Na (Naing)150186	No.(25),(109)Street,Taung Nyunt Gyi Ward,Mingalar Taung Nyunt Tsp,Yangon.	Managin Director		
Daw Thi Thi Aung	Myanmar 12/ Ma Ga Ta (Naing)041092	No.(48),First Floor, (108th)St, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon .	Director		
Shin - Shin Foods Co.,Ltd Represented by ;	Incorporated in Japan			2,100,000.00	30%
Mr. Kagoshima Masanao	Japan TH 1116132	1-10-2-3504,Higashi-shinbashi, Minato-ku,Tokyo, Japan	Director		
Mr. Kodaira Makoto	Japan TK 9800842	1-95-2, Miyauchi,Kitamota-city, Saitama, Japan.	Director		
		Total Capital		**7,000,000.00**	100%

Annex No. (II)

Proposal Form (I) Re - Item 7 (b)

Value of Accessories & Equipment (Local)

No.	Particulars	Unit	Qty	Unit Price (US$)	Amount (US$)	Original Value (Kyats)
	Local Purchase					
1	Dryer Machine	Nos	20	2,200.00	44,000.00	41,800,000.00
2	Tank	Nos	10	300.00	3,000.00	2,850,000.00
3	Insect Killer	Nos	25	100.00	2,500.00	2,375,000.00
4	Compressor	Nos	1	4,800.00	4,800.00	4,560,000.00
5	Selection Table Lamp	Nos	100	15.00	1,500.00	1,425,000.00
6	Knife	Nos	100	2.00	200.00	190,000.00
7	Plastic Basket	Nos	200	10.00	2,000.00	1,900,000.00
8	Trolly Tank	Nos	20	600.00	12,000.00	11,400,000.00
9	Cart	Nos	7	300.00	2,100.00	1,995,000.00
10	Exhaust Fan	Nos	60	95.00	5,700.00	5,415,000.00
11	Air - Con	Nos	6	6,000.00	36,000.00	34,200,000.00
12	Digital Scale	Nos	6	300.00	1,800.00	1,710,000.00
13	Machine Spray Motor	Nos	40	300.00	12,000.00	11,400,000.00
14	Generator (150 KVA)	Nos	1	30,000.00	30,000.00	28,500,000.00
15	Generator (25 KVA)	Nos	1	4,500.00	4,500.00	4,275,000.00
16	Temporary Record	Nos	1	1,000.00	1,000.00	950,000.00
17	Part of X Ray Spray Motor	Nos	40	450.00	18,000.00	17,100,000.00
18	Conveyour Belt	Nos	1	4,200.00	4,200.00	3,990,000.00
19	Cutting Knife	Nos	100	50.00	5,000.00	4,750,000.00
20	Dehumidifier	Nos	7	2,000.00	14,000.00	13,300,000.00
			746	**57,222.00**	**204,300.00**	**194,085,000.00**

Exchange Rate : 1 US$ = Kyat 950 / - (Approximately formanaged floating rate)

Annex No. (II) (A)

Proposal Form (I) Re - Item 7 (b)

Value of Machimery & Equipment To Be Import

No.	Particulars	Unit	Qty	Unit Price (US$)	Amount (US$)	Original Value (Kyats)
1	Brick Maker	Nos	1	3,846.15	3,846.15	3,653,842.50
2	Conveyour	Nos	1	3,100.00	3,100.00	2,945,000.00
3	Drum Washer	Nos	1	17,000.00	17,000.00	16,150,000.00
4	Screening Conveyour	Nos	1	7,600.00	7,600.00	7,220,000.00
5	Conveyour	Nos	1	1,900.00	1,900.00	1,805,000.00
6	Operation Stand Conveyour	Nos	1	3,300.00	3,300.00	3,135,000.00
7	Cutter	Nos	3	5,760.00	17,280.00	16,416,000.00
8	Transport Conveyour	Nos	1	1,960.00	1,960.00	1,862,000.00
9	Steam & Leave Wind	Nos	1	9,700.00	9,700.00	9,215,000.00
10	Bubble Washer	Nos	1	13,000.00	13,000.00	12,350,000.00
11	Wash Out & Parboil	Nos	1	19,000.00	19,000.00	18,050,000.00
12	Mixer	Nos	2	1,700.00	3,400.00	3,230,000.00
13	Dehydrator	Nos	2	3,600.00	7,200.00	6,840,000.00
14	Drying Unit	Nos	20	5,900.00	118,000.00	112,100,000.00
15	Case for Materil	Nos	2	1,600.00	3,200.00	3,040,000.00
16	Container For Dipping	Nos	1	500.00	500.00	475,000.00
17	Cart	Nos	1	360.00	360.00	342,000.00
18	Peeling Machine	Nos	1	360.00	360.00	342,000.00
19	Shaker	Nos	3	6,400.00	19,200.00	18,240,000.00
20	Hands Sterilizer	Nos	3	1,960.00	5,880.00	5,586,000.00
21	Air Shower	Nos	2	5,800.00	11,600.00	11,020,000.00
22	Boiler	Nos	1	97,620.00	97,620.00	92,739,000.00
23	Add china Cionveyour	Nos	1	17,200.00	17,200.00	16,340,000.00
24	X- Ray Machine	Nos	1	400,000.00	400,000.00	380,000,000.00
25	X- Ray 440 V Change to 380 V	Nos	1	65,000.00	65,000.00	61,750,000.00
26	Lab Room Mahcine	Nos	8	3,100.00	24,800.00	23,560,000.00
27	Shaker	Nos	1	45,000.00	45,000.00	42,750,000.00
28	Conveyour (Magnitude Clearing)	Nos	1	65,000.00	65,000.00	61,750,000.00
29	Moisture Machine	Nos	1	3,000.00	3,000.00	2,850,000.00
			65	**810,266.15**	**985,006.15**	**935,755,842.50**

Annex No. (III)

PROPOSAL FROM (I) RE - ITEM 7 (g)

Value of Furnitures & Fittings

List of Furnitures & Fittings (To be Purchased Local)					
SR No	Particulars	Unit Price USD	Year 1		Total Amount Kyat
			QTY	Amount USD	
1	Select Chair	30.00	100	3,000.00	3,000.00
2	Select Table Saloong	25.00	5	125.00	125.00
3	Big Table	550.00	1	550.00	550.00
4	Big Table	600.00	8	4,800.00	4,800.00
5	Selection Table	250.00	51	12,750.00	12,750.00
6	Big Table	650.00	4	2,600.00	2,600.00
7	Executive Table & Chair Sets	750,000.00	5	3,750,000.00	3,750,000.00
8	Staff Table & Chair Sets	150,000.00	30	4,500,000.00	4,500,000.00
9	Meeting Table & Chair Sets	750,000.00	2	1,500,000.00	1,500,000.00
10	Industrial Exhuast Fans	100,000.00	20	2,000,000.00	2,000,000.00
11	Cooling Fans	20,000.00	50	1,000,000.00	1,000,000.00
12	Computer	350,000.00	12	4,200,000.00	4,200,000.00
13	Color Printer	250,000.00	1	250,000.00	250,000.00
14	Copier	600,000.00	2	1,200,000.00	1,200,000.00
15	Air - Conditioning	250,000.00	10	2,500,000.00	2,500,000.00
16	Drinking Water Cooler	150,000.00	10	1,500,000.00	1,500,000.00
17	Tables for Trimming	80,000.00	10	800,000.00	800,000.00
18	Table for QC	75,000.00	10	750,000.00	750,000.00
19	Hanger	120,000.00	10	1,200,000.00	1,200,000.00
20	Trolley	150,000.00	10	1,500,000.00	1,500,000.00
21	Table & Chair Sets for Canteen	120,000.00	50	6,000,000.00	6,000,000.00
22	Chairs for Sewers	30,000.00	1500	45,000,000.00	45,000,000.00
23	Cabinet	150,000.00	10	1,500,000.00	1,500,000.00
24	Save Box	200,000.00	2	400,000.00	400,000.00
		4,297,105.00	**1913**	**79,573,825.00**	**79,573,825.00**

Exchange Rate : 1 US$ = Kyat 950 / - (Approximately formanaged floating rate)

Annex No. (IV)

PROPOSAL FORM (1) RE - ITEM 9 (d), (h)

GOODS TO BE PRODUCED

1.0 PRODUCTS

Currency in Thousand

No.	Particulars	Unit	Maximum Capacity 300 Days / Years				
			Year				
			1	2	3	4 - 5	6 - 30
	Production Quantitiy						
1	Dry Cabbage (Green & Yellow)	Kgs	1,000,000	1,055,000	1,111,000	1,111,000	1,111,000
2	Dry Cabbage (Yellow Only)	Kgs	200,000	255,000	311,000	311,000	311,000
	Total quantity for Production		**1,200,000**	**1,310,000**	**1,422,000**	**1,422,000**	**1,422,000**
	Export Sale Quantity (90%)						
1	Dry Cabbage (Green & Yellow)	Kgs	900,000	950,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000
2	Dry Cabbage (Yellow Only)	Kgs	180,000	230,000	280,000	280,000	280,000
	Total quantity for Export Sale		**1,080,000**	**1,180,000**	**1,280,000**	**1,280,000**	**1,280,000**
	Income Price for CMP (Foreign)						
1	Dry Cabbage (Green & Yellow)	Kgs/USD	4.80	4.80	4.80	4.80	4.80
2	Dry Cabbage (Yellow Only)	Kgs/USD	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80
	Income Value for CMP						
1	Dry Cabbage (Green & Yellow)	USD(000)	4,320.00	4,560.00	4,800.00	4,800.00	4,800.00
2	Dry Cabbage (Yellow Only)	USD(000)	504.00	644.00	784.00	784.00	784.00
	Total Sale Income		**4,824.00**	**5,204.00**	**5,584.00**	**5,584.00**	**5,584.00**

Annex No. (V)

PROPOSAL FORM (1) RE - ITEM 9 (I)

Annual Fuel Requirement

(Currency in USD Thousand)

Partiulars	**A/U**	**Year 1**		**Year 2**		**Year 3**		**Year 4**		**Year 5 -10**	
(Type)		**Qty**	**Value**	**Qty**	**Value**	**Qty**	**Value**	**Qty**	**Value**	**Qty**	**Value**
			USD		**USD**		**USD**		**USD**		**USD**
Gasoline	Gallon	3000	12.00	95000	380.00	95000	380.00	95000	380.00	95000	380.00
Diesel	Gallon	100000	450.00	95000	427.50	95000	427.50	95000	427.50	95000	427.50
Total			**462.00**		**807.50**		**807.50**		**807.50**		**807.50**

1 Gallon (Gasoline) = 4 US$

1 Gallon (Diesel) = 4.5 US$

Annex No. (VI)

PROPOSAL FORM (1) RE) ITEM 9 (j)

Annual Electricity Requirement

(Currency In USD Thousand)

Particulars	**Yar 1**		**Year 2**		**Year 3**		**Year 4**		**Year 5 - 10**	
(Type)	**Unit**	**Value**	**Unit**	**Value**	**Unit**	**Value**	**Unit**	**Value**	**Unit**	**Value**
Lighting and Other Equp :	40,000	4.8	80,000	9.6	80,000	9.6	80,000	9.6	80,000	9.6
Total		**4.8**		**9.6**		**9.6**		**9.6**		**9.6**

Note :

(1) The electricity price was applied as US$ 0.12 / - per kwh .

(2) We assumed that electricity service is available for 24 hours .

(3) The average working day was calculated as 26 days per month .

Annex No.(VII)(A)

Proposal Form (1) Re- Item (a)

Local Personnel Required **(Currency in Thousand)**

Sr.	Type of Personnel	Department	Monthly Pay Scale Kyat	Yearly Pay Scale Kyat	Year 1		Year 2		Proposed Period of	
					No.of Persons	Yearly Amt Kyat(000)	No.of Persons	Yearly Amt Kyat(000)	No.of Persons	Yearly Amt Kyat(000)
1	Assistant General Manager	Factory	500,000	6,000,000	1	6,000	1	6,000	1	6,000
2	Factory in Charge	Factory	400,000	4,800,000	1	4,800	1	4,800	1	4,800
3	Deputy in Charge	Factory	300,000	3,600,000	2	7,200	2	7,200	2	7,200
4	Overseer	Factory	300,000	3,600,000	8	28,800	8	28,800	8	28,800
5	Assistant	Factory	250,000	3,000,000	5	15,000	5	15,000	5	15,000
6	QC	Factory	150,000	1,800,000	20	36,000	20	36,000	20	36,000
7	Engineer	Factory	250,000	3,000,000	7	21,000	7	21,000	7	21,000
8	Assistant Engineer	Factory	200,000	2,400,000	4	9,600	4	9,600	4	9,600
9	Accountant	Factory	200,000	2,400,000	2	4,800	2	4,800	2	4,800
10	Assistant Accountant	Factory	170,000	2,040,000	1	2,040	1	2,040	1	2,040
11	Office Staff	Factory	150,000	1,800,000	20	36,000	20	36,000	20	36,000
[illegible]	Operator	Factory	100,000	1,200,000	9	10,800	9	10,800	9	10,800
13	Other	Factory	90,000	1,080,000	20	21,600	20	21,600	20	21,600
14	Security	Factory	90,000	1,080,000	20	21,600	20	21,600	20	21,600
15	Overseer	Firm	200,000	2,400,000	3	7,200	4	9,600	4	9,600
16	Labour	Firm	90,000	1,080,000	7	7,560	2	7,560	2	7,560
17	Casual Labour	Firm	90,000	1,080,000	20	21,600	20	21,600	20	21,600
18	General Manager	Head Office	800,000	9,600,000	1	9,600	1	9,600	1	9,600
19	Manager	Head Office	600,000	7,200,000	2	14,400	2	14,400	2	14,400
20	Assistant Manager	Head Office	500,000	6,000,000	3	18,000	3	18,000	3	18,000
21	Upper Clerk	Head Office	300,000	3,600,000	6	21,600	6	21,600	6	21,600
22	Lower Clerk	Head Office	250,000	3,000,000	8	24,000	8	24,000	8	24,000
23	Helper	Head Office	150,000	1,800,000	5	9,000	5	9,000	5	9,000
24	Driver	Head Office	250,000	3,000,000	4	12,000	4	12,000	4	12,000
25	Casual Labour	Head Office	149,000	1,788,000	10	17,880	10	17,880	10	17,880
	Total	Head Office	7,339,000		189	388,080	190	390,480	190	390,480
	Equiv.USD					408.05		411.03		411.03

Annex No.(VII)(B)

(B) Foreign Personnel Required **(Currency in Thousand)**

Sr.	Type of Personnel	Department	Monthly Pay Scale Kyat	Yearly Pay Scale Kyat	Year 1		Year 2		Proposed Period of	
					No.of Persons	Yearly Amt Kyat(000)	No.of Persons	Yearly Amt Kyat(000)	No.of Persons	Yearly Amt Kyat(000)
1	C. Technician	Factory	1500	18000	1	18	1	18	1	18
2	Technician	Factory	1000	12000	2	24	2	24	2	24
	Total Equivlent USD (B)		**2500**	**30000**	**3**	**42**	**3**	**42**	**3**	**42**
	Total (A) (B)					**450.5**		**453.03**		**453.03**

Annex No. (VIII)

MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS Co; Ltd

GOODS TO BE PRODUCED

Sr		Particular	A/U	1 Year	2 Year	3 Year	4 Year	5 Year	6 - 10 Year	11 -20 Year	21-30 Year
1		**Production (Qty)**									
	1	Dry Cabbage (Green & Yellow)	Kg (000)	900	950	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000
	2	Dehydrated & Seasoned Radish Leaf	Kg (000)	126	161	196	196	196	196	196	196
2		**Sale Price**									
	1	Dry Cabbage (Green & Yellow)	Kgs/USD	4.80	4.80	4.80	4.80	4.80	4.80	4.80	4.80
	2	Dehydrated & Seasoned Radish Leaf	Kgs/USD	4	4	4	4	4	4	4	4
3		**Sales Value**									
	1	Dry Cabbage (Green & Yellow)	USD(000)	4,320	4,560	4,800	4,800	4,800	4,800	4,800	4,800
	2	Dehydrated & Seasoned Radish Leaf	USD(000)	504	644	784	784	784	784	784	784
		Total (US$) (000)		**4,824**	**5,204**	**5,584**	**5,584**	**5,584**	**5,584**	**5,584**	**5,584**

Annex No. (VIII) (A)

MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS Co; Ltd

PROFIT & LOSS STATEMENT

Profit & Loss USD in Thousand (/ 000)

Sr		Particular	1 Year	2 Year	3 Year	4 Year	5 Year	6 Year	7 - 10 Year	11 - 30 Year
1		**Income (US$)**								
	1	Export Sale	4,824.00	5,204.00	5,584.00	5,584.00	5,584.00	5,584.00	5,584.00	5,584.00
		Sub - Total	**4,824.00**	**5,204.00**	**5,584.00**	**5,584.00**	**5,584.00**	**5,584.00**	**5,584.00**	**5,584.00**
2		**Cost of Product**								
	1	Raw Material	2,483.61	2,513.00	2,523.00	2,523.00	2,523.00	2,523.00	2,523.00	2,523.00
	2	Factory Overhead	29.64	31.50	33.10	33.10	33.10	33.10	33.10	33.10
		Sub - Total	**2,513.25**	**2,544.50**	**2,556.10**	**2,556.10**	**2,556.10**	**2,556.10**	**2,556.10**	**2,556.10**
3		**Gross Profit**	**2,310.75**	**2,659.50**	**3,027.90**	**3,027.90**	**3,027.90**	**3,027.90**	**3,027.90**	**3,027.90**
4		**Expenditures**								
	1	Salary & Wages	450.50	453.03	453.03	453.03	453.03	453.03	453.03	453.03
	2	Electricity Power	4.8	9.6	9.6	9.6	9.6	9.6	9.6	9.6
	3	Water Meter	2.4	4.8	4.8	4.8	4.8	4.8	4.8	4.8
	4	Fuel	462.00	807.50	807.50	807.50	807.50	807.50	807.50	807.50
	5	Selling Expenses	24.5	25.5	25.5	25.5	25.5	25.5	25.5	25.5
	6	Repair & Maintenance	19.6	21.4	21.4	21.4	21.4	21.4	21.4	21.4
	7	Other Expenses	2.2	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5
	8	Depreciation	485.75	485.75	485.75	485.75	485.75	485.75	485.75	485.75
	9	Commercial Tax								
	10	Land Lease	59	59	59	59	59	59	59	59
		Sub - Total	**1,510.75**	**1869.08**	**1869.08**	**1869.08**	**1869.08**	**1869.08**	**1869.08**	**1869.08**
5		**Net Profit Before Tax**	**800.00**	**790.42**	**1,158.82**	**1,158.82**	**1,158.82**	**1,158.82**	**1,158.82**	**1,158.82**
6		**Income Tax**						289.71	289.71	289.71
		Total Net Profit	**800.00**	**790.42**	**1,158.82**	**1,158.82**	**1,158.82**	869.11	869.11	869.11
		C . S . R 2 %	16	15.81	23.18	23.18	23.18	17.38	17.38	17.38

MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS Co; Ltd

RECOUPMENT PERIOD

US$ in Thousand

Sr		Particular	Initial Cost	1 Year	2 Year	3 Year	4 Year	5 Year	6 Year	7 - 10 Year	11 - 30 Year
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1		**Cash In Flow**									
	1	Profit (Loss) After Tax		800.00	790.42	1,158.82	1,158.82	1,158.82	869.11	869.11	869.11
	2	Depreciation		485.75	485.75	485.75	485.75	485.75	485.75	485.75	485.75
				1,285.75	1,276.17	1,644.57	1,644.57	1,644.57	1354.86	1354.86	1354.86
2		**Cash Flow Investment**									
	1	In Cash (US$)	1,500.00								
	2	Initial Raw Material			100.00						
	3	Land lease									
	4	Building	3,626.94								
	5	Machineries & Equipments	1,189.30		500.00						
	6	Office Equipment & Furniture	83.76								
	7	Vehicles & Equipements									
3		**Total Net profit**	6,400.00	1,285.75	676.17	1,644.57	1,644.57	1,644.57	1354.86	1354.86	1354.86
4		**Opening Balance**		(6,400.00)	(5,114.25)	(4,438.08)	(2,793.51)	(1,148.94)	495.63	1850.49	3205.35
5		**Net Cash Flow**	6,400.00	(5,114.25)	(4,438.08)	(2,793.51)	(1,148.94)	495.63	1850.49	3205.35	4560.21

Recoupment Period = 4 Years 8 months

Month = (1148.94) / 1644.57 x 12 month

= 0.699 x 12 = 8 .38

Annex No. (X)

MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS Co; Ltd

FOREIGN EXCHANGE AND LOCAL SAVINGS

(Currency in USD Thousand)

	Unit	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6 - 10	Year 7 -30
Foreign Currency EarningsIncome in USD	USD 000	4,824.00	5,204.00	5,584.00	5,584.00	5,584.00	5,584.00	5,584.00
Total Income in USD	USD 000	**4,824.00**	**5,204.00**	**5,584.00**	**5,584.00**	**5,584.00**	5,584.00	5,584.00
Foreign Exchange Savings								
Foreign Currency Earnings								
Expenditures in USD	USD 000	3,538.25	3,927.83	3,939.43	3,939.43	3,939.43	3,939.43	3,939.43
Taxes : Income Tax	USD 000	-	-	-	-	-	289.71	289.71
Total Expenditure in USD	USD 000	**3,538.25**	**3,927.83**	**3,939.43**	**3,939.43**	**3,939.43**	4,229.14	4,229.14
Net Saving in USD	USD 000	**1,285.75**	**1,276.17**	**1,644.57**	**1,644.57**	**1,644.57**	1,354.86	1,354.86
Accumulated Foreign Currency Net Savings	USD 000	**1285.75**	**2,561.92**	**4,206.49**	**5,851.06**	**7,495.63**	**8,850.49**	**10,205.35**

Annex No. (XI)

MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS Co; Ltd

CASH FLOW STATEMENT

US$ in Thousand

Sr.	Particular	1 Year	2 Year	3 Year	4 Year	5 Year	6 Year	7 - 10 Year	11 - 30 Year
	Investment								
1	Cash Flow From Operating Activities	800.00	790.42	1,158.82	1,158.82	1,158.82	869.11	869.11	869.11
	Profit / (Loss)								
	Increase / Decrease Current Assets								
	Increase / Decrease Current Liabilities								
	Depreciation	485.75	485.75	485.75	485.75	485.75	485.75	485.75	485.75
	Net Cash Flow From Operating	**1,285.75**	**1,276.17**	**1,644.57**	**1,644.57**	**1,644.57**	1354.86	1354.86	1354.86
2	Cash Flow From Investing Activities	(1,500.00)							
	Purchase of Fixed Assets	(4,900.00)	(600.00)						
	Net Cash Flow From Investing	**(6,400.00)**	**(600.00)**						
3	Cash Flow From Financing Activities								
	Additional Investment								
	Net Cash Flow From Fianancing								
4	**Net Increase / Decrease (1 + 2 + 3)**	1,285.75	676.17	1,644.57	1,644.57	1,644.57	1354.56	1354.86	1354.86
	Cash Balance Beginning of the Year	(6,400.00)	(5,114.25)	(4,438.08)	(2,793.51)	(1,148.94)	495.63	1850.49	3205.35
	Cash Balance End of the Year	**(5,114.25)**	**(4,438.08)**	**(2,793.51)**	**(1,148.94)**	495.63	1850.49	3205.35	4560.21

MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS Co.,Ltd
INTERNAL RATE OF RETURN

Year	Investment (Cash Out Flow)	NetProfit	Depre:	Total Cash in Flow	Cash Flow	DCF		DCF	
						Df 20%	DCF	DF 30%	DCF
1	-7000	800.00	485.75	1,285.75	-5,714.25	0.83	-4,742.83	0.77	-4399.97
2		790.42	485.75	1,276.17	1,276.17	0.69	880.56	0.59	752.94
3		1,158.82	485.75	1,644.57	1,644.57	0.58	953.85	0.46	756.50
4		1,158.82	485.75	1,644.57	1,644.57	0.48	789.39	0.35	575.60
5		1,158.82	485.75	1,644.57	1,644.57	0.4	657.83	0.27	444.03
6		869.11	485.75	1,354.86	1,354.86	0.33	447.1	0.21	284.52
7		869.11	485.75	1,354.86	1,354.86	0.28	379.36	0.16	216.78
8		869.11	485.75	1,354.86	1,354.86	0.23	311.62	0.12	162.58
9		869.11	485.75	1,354.86	1,354.86	0.19	257.42	0.09	121.94
10		869.11	485.75	1,354.86	1,354.86	0.16	216.78	0.07	94.84
	Total		4,857.50	13,222.98	6,222.98	4.17	151.09		-990.24

$$IRR = \text{Lower Rate} + \frac{\text{NPV of Lower Rate}}{\text{NPV of Lower Rate} - \text{NPV of Higher Rate}} \times (\text{Higher Rate} - \text{Lower Rate})$$

$$= 20\% + \frac{151.08}{1141.32} \times 10$$

$$= 20\% + 1.32$$

$$= 21.32\%$$

Calculation For Depreciation

				Per Annum %	US$

Year - 1

Furniture	: US$	79,573,825.00	x	5	3,978,691.00
Machineries	: US$	1,129,840,842.50	x	10	112,984,084.00
Building	: US$	3,445,000,000.50	x	10	344,500,000.00
		Total Kyat			461,462,775.00
		Equiv. US$			485,750.29

Year - 2

Furniture	: US$	79,573,825.00	x	5	3,978,691.00
Machineries	: US$	1,129,840,842.50	x	10	112,984,084.00
Building	: US$	3,445,000,000.50	x	10	344,500,000.00
		Total Kyat			461,462,775.00
		Equiv. US$			485,750.29

Year - 3 - 10

Furniture	: US$	79,573,825.00	x	5	3,978,691.00
Machineries	: US$	1,129,840,842.50	x	10	112,984,084.00
Building	: US$	3,445,000,000.50	x	10	344,500,000.00
		Total Kyat			**461,462,775.00**
		Equiv. US$			485,750.29

22/04/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	[illegible]			[illegible]
22/04/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	[illegible]		[illegible]
25/04/2014	-	L	TRF	USD	2.00		[illegible]
25/04/2014	-	L	TRF	USD	100,000.00		[illegible]
30/04/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		85,000.00	85,343.34
30/04/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	10.40		85,332.94
02/05/2014	-	L	TRF	USD	2.00		85,330.94
[illegible]/05/2014		L	TRF	USD	85,000.00		[illegible]330.94
[illegible]/05/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		100,000.00	100,330.94
16/05/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	10.38		[illegible]
19/05/2014	-	L	TRF	USD	2.00		[illegible]
19/05/2014	-	L	TRF	USD	100,000.00		[illegible]
15/07/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		50,000.00	[illegible]
15/07/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	10.29		50,308.27
[illegible]/07/2014		L	TRF	USD	2.00		50,306.27
[illegible]/07/2014		L	TRF	USD	50,000.00		[illegible]306.27
28/08/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD		204.00	[illegible]
28/08/2014	MYANMAR BELLE MFL		TRF	USD	10.30		[illegible]
	Grand Total				1,218,290.51	1,215,305.45	

Unless the Bank is immediately notified of any discrepancy found in the statement of account, it will be taken that the account has been found to be correct.

TRANSACTION CODE

CSH : CASH
TRF : TRANSFER
CLG : CLEARING
Number Of Debit :48
Number Of Credit :16

MANAGER

ASST: MANAGER

မြေစာရင်းပုံစံ (၁၀၆)

ဦးပိုင်တစ်ခု၏အတ္ထုပ္ပတ္တိ
မြေတိုင်းစာရေး၏အုပ်စု

ရှမ်းပြည်နယ် (တောင်ပိုင်း)

တောင်ကြီးခရိုင်

အကွက်/ကွင်း အမှတ် ၃   အကွက်/ကွင်းအမည် [illegible]

ခုနှစ်	ဦးပိုင်နံပါတ်	ပိုင်ရှင်အမည် (သို့) ဂရန်အမည်	ဦးပိုင်ဧရိယာ	အခွန်တော်သင့်ငွေ (ခိုင်ကြေးနှင့်)	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	ဂရန်လိုင်စင် ရသောရက်	ဂရန်လိုင်စင် ကုန်ဆုံးသောရက်	အကြောင်းအရာ အရောင်း/ပိုင်ပေးခြင်း/မြေလပ်နှုံးများနှင့်အခြားအကြောင်းများ
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉
၂၀၁၃	၁၁၈	MYANMAR BELLE Co. Ltd.	၉.၄၈	-	-	-	-	၃.၃.၂၀၁၂ တွင် Myanmar Belle Co. Ltd မှ သီးနှံ အခြောက်ခံ စက်ရုံ အဖြစ် အသုံးပြုသည်။

လျှောက်ထားသူအမည် ဒေါ်ကလျာဝင်းအောင်   လျှောက်ထားသည့်နေ့စွဲ ၉.၄.၂၀၁၃   လျှောက်ထားသူသို့ပေးသည့်နေ့စွဲ ၉.၄.၂၀၁၃

လက်ခံကူးခငွေ

အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာတို့မှာ ၂၀၁၃ - ၂၀၁၄ ခုနှစ်အတွက် နောက်ဆက်မြေတိုင်းနှစ်စဉ်စာရင်းမှ မှတ်ပုံတင်စာအုပ်တို့တွင် ပါရှိသည့်အရ မှန်ကန်လက်ခံဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံပါသည်။

လက်ထောက်ဦးစီးမှူး
မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာန

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရုံးခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
၄၀၀ကျပ် K 400

မြေစာရင်းပုံစံ – ၁၀၅

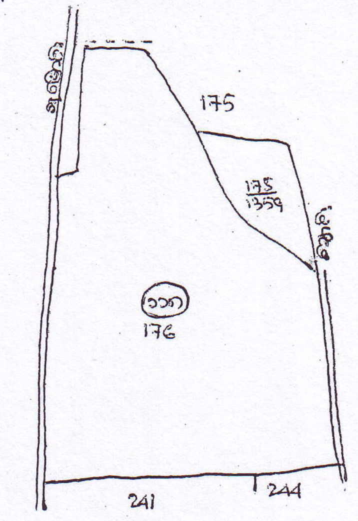
2012 - 0130936

မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံ / သက်သေမခံ သော လက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ လက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ

SLRD SECURED

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ရုံးခွန်တံဆိပ်ခေါင်း ၄၀၀ကျပ် K 400

တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ်	ရန်ကုန် (တောင်)
ခရိုင်	[illegible]
မြို့နယ်/ မြို့နယ်ခွဲ	[illegible]
ရပ်ကွက်/ ကျေးရွာအုပ်စု	[illegible]
ကွင်း/ အကွက်အမှတ်နှင့်အမည်	၁ / [illegible]
ဦးပိုင်အမှတ်/ မြေကွက်အမှတ်	၁၁၈ / 176+ 175/1359



[illegible] - ၁၆ ကွက် ၁ မိုင်

ဦးပိုင် အမှတ်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/ ပိုင်ရှင်/ ဂရန်ရှင်/ အငှားဂရန်ရှင် အမည်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့် အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	မှတ်ချက်
၁၁၈	MYANMAR BELLE Co. Ltd.	-	ဥယျာဉ်မြေ	၉.၄၅	[illegible] Myanmar Belle Co. Ltd. သို့ [illegible]

ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ	

(အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။)

လျှောက်ထားသူအမည် – [illegible]

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ – ၉.၄.၂၀၁၃

လျှောက်ထားသူသို့ ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ – ၉.၄.၂၀၁၃

ယခုအထက်တွင် ပြဆိုသောမြေပုံမှာ မှန်ကန်သေချာစွာ ရေးကူးထားသော (၂၀၁၃) ခုနှစ် အတွက် နောက်ဆက်တွဲတိုင်းတာခြင်း မြေပုံဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။

ရုံးတံဆိပ်

အမှုထမ်းတိုင်းရာအုပ်/မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် – 9/4/13

နေ့စွဲ –

တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည်။

လက်ထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ် –

နေ့စွဲ –

စိစစ်အတည်ပြုပါသည်။

မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာနမှူးလက်မှတ်

နေ့စွဲ

မြေစာရင်းပုံစံ (၁၀၆)

ရှမ်းပြည်နယ် (တောင်ပိုင်း)

ဦးပိုင်တစ်ခုချင်း၏အတ္ထုပ္ပတ္တိ
မြေတိုင်းစာရေး၏အုပ်စု

တောင်ကြီးခရိုင်

အကွက်/ကွင်း အမှတ် ၃   အကွက်/ကွင်းအမည် [illegible]

ခုနှစ်	ဦးပိုင်နံပါတ်	ပိုင်ရှင်အမည် (သို့) ဂရန်အမည်	ဦးပိုင်ဧရိယာ	အခွန်တော်သင့်ငွေ (ခိုင်ကြေးနှင့်)	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	ဂရန်လိုင်စင် ရသောရက်	ဂရန်လိုင်စင် ကုန်ဆုံးသောရက်	အကြောင်းအရာ အရောင်း/ပိုင် ပေးခြင်း/မြေလပ် နှုံးများနှင့်အခြား အကြောင်းများ
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉
၂၀၁၃	၁၁၈	MYANMAR BELLE Co. Ltd.	၉.၄၈	-	-	-	-	၃.၃.၂၀၁၁ တွင် Myanmar Belle Co. Ltd မှ [illegible]

လျှောက်ထားသူအမည် [illegible]   လျှောက်ထားသည့်နေ့စွဲ ၉.၄.၂၀၁၃   လျှောက်ထားသူသို့ပေးသည့်နေ့စွဲ ၉.၄.၂၀၁၃

လက်ခံကူးခငွေ ....

အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာတို့မှာ ၂၀၁၃ - ၂၀၁၄ ခုနှစ်အတွက် နောက်ဆက်မြေတိုင်းနှစ်စဉ်စာရင်းမှ မှတ်ပုံတင်စာအုပ်တို့တွင် ပါရှိသည့်အရ မှန်ကန်လက်ခံဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံပါသည်။

လက်ထောက်ဦးစီးမှူး
မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာန

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရုံးခွန်တံဆိပ်ခေါင်း
K 400
၄၀၀ကျပ်

within the said land and complex for a term of (30) years, or the term with extension as may be agreed upon in accordance with the Clause of the Joint Venture Agreement entered into between MYANMAR BELLE CO., LTD. and MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS CO., LTD. An annual rent calculated in the manner herein below described shall be payable by the Lessee to Lessor in advance of one year within three months of each next successive year.

(b) the effective date of the Lease shall be the date on which this Agreement is signed and the term of Lease shall be (30) years, together with the extended (15) years term (2) times if any, from the date of signing the agreement.

(c) the plot of land leased is 9.48 acres (38364.181 square meter) and it is in No (118), War Yone Pin Village, Heho City, Kalaw Township, Taung Gyi District, Southern Shan State.

(d) The Lessee guarantees to pay to the Lessor rental charge of US$ 1918 (United States Dollar One Thousand Nine Hundred And Eighteen Only) per month for 9.48 acres (approx. 38364.181 square meter), calculated at US$ 0.6 (United Sates Dollar sixty cent only) per square meter per annum, (US$ 23018 per year) for the first 5 year period. The rental charge shall be revised after every five years, and the increase shall be 10% of the previous. The Lessee shall give One year rental to lessor, in advance, as deposit, which shall be settled with the last Rental. The Deposit shall also be increased by 10% of the previous, after every 5 years.

(e) The Lessee shall pay rental fee regularly, if the lessee can not pay the rental fee, the lessee shall have the responsible to pay the rental fee together with interest 10% per year, upon remaining rental fee.

(f) Lessor has to be present, cooperate and take care, whenever required, for any matter relating to his property.

2. The Lessee hereby covenants with the Lessor during the term of this lease for the following:-

(a) To pay the said rent on the days and in the manner herein before appointed for payment thereof and also be responsible for the charges collectable by the respective authorities with respect to any service supplied;

(b) not to sub-lease, assign or transfer the whole or any part of the leasehold interest to its affiliates or any other party;

(c) to ensure that all activities and operations carried out by the Lessee on the leased property and related facilities are in conformity with the laws of the Republic of the Union of Myanmar.

(d) to pay all municipal taxes or rates as well as assessments of similar nature that now are or may hereafter during the said term be imposed upon the plot or any part thereof;

(e) to pay stamp duty on the Agreement at the rate prescribed by the Stamp Act.

(f) to transfer all the assets of the factory both building and machines in running good conditions to lessor without any payment and consideration within three months from the expiry date of agreement.

(g) to preserve the environment in and around the area of the industrial site,

3. The Lessee paying the rent herein before given and performing and observing the covenants conditions and agreements herein before contained the Lessor hereby covenants with the Lessee for the following;-

(a) that Lessee may peacefully and quietly hold the land plot during the term of the lease without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the Lessor or any person lawfully claiming or in trust for the Lessor during the term of this lease is in effect.

(b) the lessor shall pay land tax that now are and may herein after during the said term be imposed upon the land or any part thereof;

4. This Lease Agreement shall be read, interpreted, governed by and construed in all respects in accordance with the laws of the Republic of the Union of Myanmar.

5. Each of the parties to this Agreement undertakes with the other to take all necessary steps on its part to perform and observe all the provisions of this Lease.

6. All notices shall be in writing and forwarded in a reliable manner to the other party at the addresses provided hereunder the respective parties.

(A) Party "A" : MYANMAR BELLE CO., LTD.

(B) Party "B" : MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS CO., LTD.

7. This Lease Agreement shall not be amended or modified in any respect expect by the mutual consent in writing of the parties thereto subject to the approval of Myanmar Investment Commission (MIC).

8. If either party is temporarily rendered unable, wholly or in part, by Force Majeure to perform his duties or accept performance by the other party under the contract, it is agreed that the effected party gives notice to the other party within 14 days after the occurrence of the cause relied upon giving full particulars in writing of such Force Majeure. The duties of such party as are affected by such Force Majeure shall with the approval of the other party, be suspended during the continuance of the disability so caused, but for no longer period, and such cause shall as far as possible be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for delay damage of loss caused by Force Majeure. The term "Force Majeure" as employed herein shall mean act of God, Restraint of a Government, Strikes, Lockouts, Disturbances, War, Blockades, Insurrections, Riots, Epidemics, Civil Disturbances, Explosions, Fires, Floods, Earthquakes, Storms, Lightning and any other causes similar to the kind herein enumerated which are beyond the control of either party and which by the exercise of due care and diligence either party is unable to overcome.

9. In the event of any dispute arising out of parties to this Agreement which cannot be settled amicably, such dispute shall be settled in the Republic of the Union of Myanmar by arbitration, through two arbitrators one of whom shall be appointed by the such contracting party. Should the arbitrators fail to reach an agreement, then such dispute shall be referred to an Umpire nominated by those arbitrators. The decision of the arbitrators or the Umpire shall be final binding upon both parties. The arbitration proceedings shall in all respects conform to the Myanmar Arbitration Act, (Myanmar Act IV, 1944) or any subsisting statutory modifications thereof. The venue of arbitration shall be Yangon, Myanmar. The arbitration fees shall be borne by the losing party.

10. The map of the land under this Lease Agreement and the layout of the Lessee is attached in Appendix (A), (B). The map of the land shall be an integral part of this Lease Agreement.

11. **Mines and Quarries**

Mineral resources as well as, buried treasure, coal, petroleum oil and quarries whatsoever in under or within the said land shall be the property of the lessor and the Lessor shall be at liberty to excavate the aforesaid at any time in accordance with the laws, rules and regulations of the Republic of the Union of Myanmar.

IN WITNESS WHEREOF the parties hereto have set their hands and seals the day, the month and the year first above-mentioned.

Signed, Sealed and Delivered by		Signed, Sealed and Delivered by	
For and on behalf of Lessor		For and on behalf of Lessee	
Signature	: ____________	Signature	: ____________
Name	: ____________	Name	: ____________
Designation	: ____________	Designation	: ____________
	MYANMAR BELLE CO., LTD.	MYANMAR BELLE SHIN-SHIN FOODS CO., LTD.	

In the presence of

(1) ------------------------------

----

(2) ------------------------------

